

# FUTBOL AVILA F. C. ATLETICO DE ZAMORA

Ambos con igual número de puntos en la tabla de clasificación  
**DOMINGO, 1 DE ABRIL**  
El partido comenzara a las 3,30 de la tarde



# Imperio

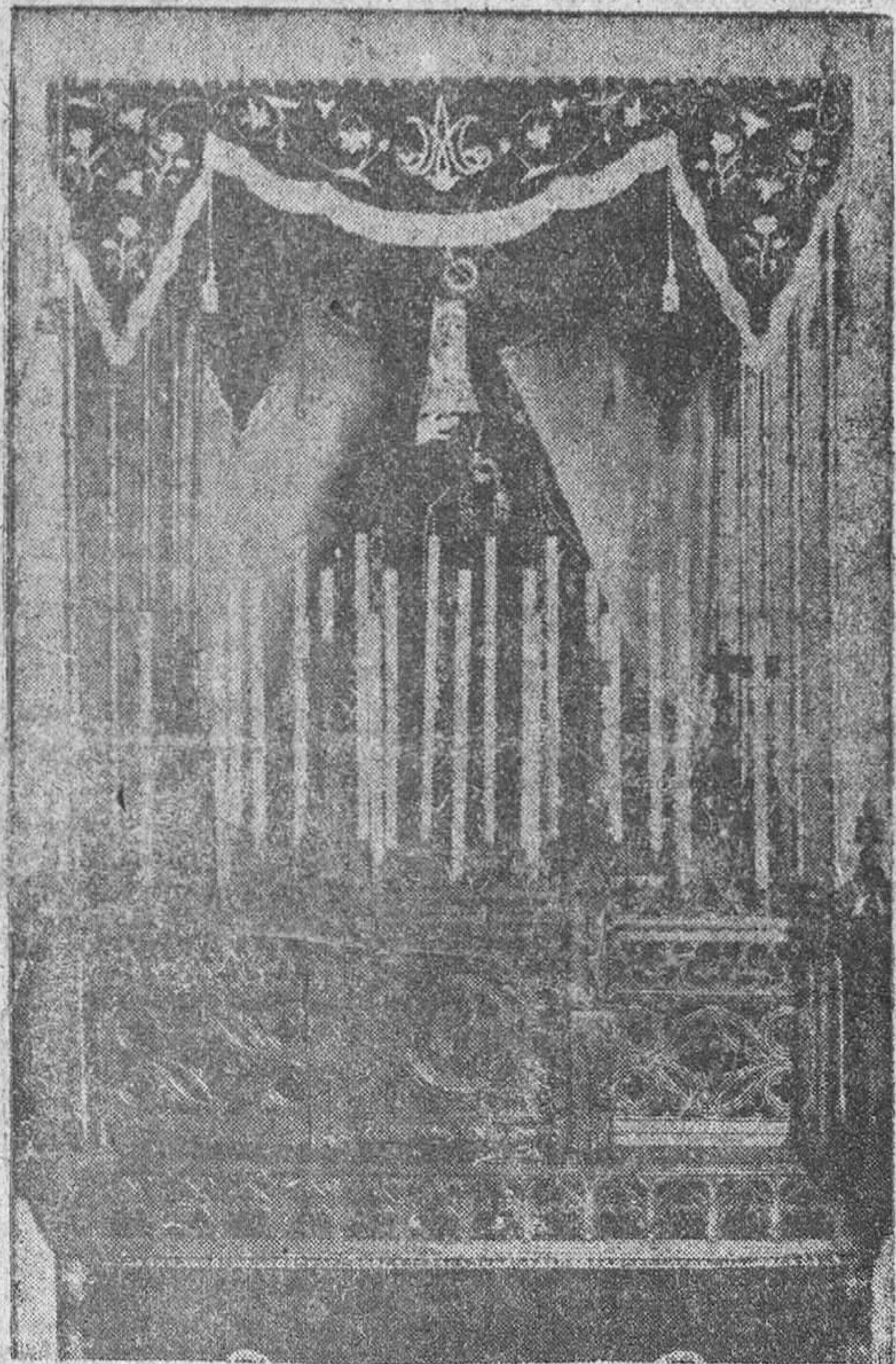
Diario de F.F. y de las I.A.S.

Año XXI — Número 6.164 — ZAMORA, domingo 1 de abril de 1956 — Teléfono 1570 — Precio: UNA peseta

## ESPAÑA CELEBRA HOY JUBILOSAMENTE SU VICTORIA POR LA PAZ

### La procesión del Santo Entierro fué la única celebrada el viernes

Mil mujeres enlutadas acompañaron a la Virgen de la Soledad por las calles zamoranas



Aquello de que la Real Cofradía del Santo Entierro era la más sensible a las inclemencias del tiempo, y que bastaban cuatro gotas caídas del cielo para suspender su procesión, venía siendo un tópico formidable. El valor de los grupos escultóricos, la pompa de las presencias oficiales y las túnicas de terciopelo negro de los cofrades son las razones que abonaban esa creencia.

Pero el tópico ha caído por tierra. Con una valentía que nos ha maravillado, la Directiva de la Real Cofradía sacó sus esposos a la calle y llevó adelante su procesión, a despecho de la lluvia que a ratos cayó.

En cambio, la Cofradía de Jesús Nazareno, que en eso del valor parece tener fama acuada, suspendió su procesión, después de aguardar a que cesara la lluvia más de hora y media. Lo lamentable es que, después de suspenderse definitivamente, dejó de llover.

Sin embargo, los penitentes y las personas que madrugaron tuvieron ocasión de asistir a la más emocionante ceremonia de la Semana Santa: el levantamiento del epaso insignia, el Camino del Calvario, mientras en la iglesia de San Juan sonaban las notas de la marcha fúnebre de Thalber, que en la madrugada del Viernes Santo adquiere la majestad de la liturgia y produce estalactos de emoción.

Tampoco se intervinieron a salir a la calle los cofrades de Nuestra Madre de las Angustias. A la hora señalada para el comienzo de la procesión empezó a llover. Se esperó una hora, y como la lluvia no cesaba, aunque no fuera intensa, se decidió la suspensión. De modo que de las tres procesiones del Viernes Santo sólo se celebró una, precisamente la que menos podía esperarse. Bien por las del Santo Entierro.

Durante todo el día de ayer, los zamoranos acudieron a la iglesia de San Juan a postrarse a los pies de la Virgen de la Soledad para acompañarla y consolarla en su pena.

La procesión tuvo que adelantarse su horario para acomodarse a la nueva liturgia, pues a las nueve de la noche comenzaba en la Catedral y en las parroquias la vigilia.

Los cofrades, enlutados, en número aproximado al millar, desfilaron calladamente, resando en silencio, para no turbar la seriedad de la Virgen.

Y ya estamos ante el cierre del ciclo semanal. Hoy, con la alegría de la Resurrección, la procesión del Encuentro pondrá fin a las solemnidades de la Semana de Pasión. De las doce Cofradías zamoranas, solamente tres han tenido que suspender sus desfiles procesionales a causa de la lluvia. Las nueve restantes salieron a la calle, aunque algunas fueran molestadas por la lluvia y una —la de Jesús Yacente— aguantará impávida el chaparrón que la acompañó desde su salida hasta el final.

#### PROCESIÓN DEL SANTO ENTIERRO

A las cinco y media de la tarde del viernes salió esta procesión. En los primeros momentos empezó a llover, originando la natural indecisión en los hombres responsables de la Cofradía. Pero pronto se decidió continuar, y pudo cubrir todo el itinerario sin más variación que suprimir la vuelta que daba a la Plaza Mayor.

Daban escolta a los esposos manchados del Frente de Juventudes y fuerzas de la Guardia Municipal —con un vistoso atuendo de gala—, Policía Armada, Guardia Civil de Fronteras y Rural y soldados del Regimiento «Toledo». Detrás de la Urna, que este año estrenó una artística mesa, iban los seminaristas. A continuación de la Virgen de los Clavos, un padre del Corazón de María revestido de capa, asistido por otros dos sacerdotes. Seguía el señor Obispo de la Diócesis, doctor Martínez González, acompañado de los canónigos don Maximiano Andrés y don Agustín González. Luégo, la Junta de Semana Santa, con su bandera, presidida por don José Acevedo Llobera; el Ayuntamiento en Corporación, presidido por el alcalde, Sr. Pérez Lozano; la Diputación, con su presidente, don Ignacio Almazán; Consejo Provincial del Movimiento, presidido por el subje, don Cirilo Gómez; una nutrida representación oficial, e inmediatamente la presidencia.

### Martín Artajo conferenciará con Dulles los días 10, 11 y 12

Washington, 31. — El ministro español de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, ha variado ligeramente su programa —se declara por fuente bien informada, según la Agencia United Press—, y llegará al aeropuerto militar de esta capital entre las 16 y las 19,30 del día 9 de abril, con el fin de encontrarse en Blair House con alguna anticipación a sus importantes conversaciones en el Departamento de Estado con John Foster Dulles el martes, día 10.

Tendrán lugar las conversaciones Martín Artajo-Dulles los días 10, 11 y 12 de abril. —Efe.



A medida que el paso del tiempo nos proporciona una mayor perspectiva de la Cruzada y la Victoria, cobra una más exacta y mayor dimensión la fecha española del primero de Abril, tan alzada jubilosamente en el ánimo de los españoles, en torno a la recia figura de nuestro Caudillo, artífice de aquella memorable jornada. Es por ello que al levantar el ánimo con la gran efemérides, España pone una vez más su gratitud y su esperanza, su decisión y adhesión por Francisco Franco, Capitan de la más definitiva Victoria española por la paz y la prosperidad de la Patria recobrada.

#### GOBIERNO MILITAR DE LA PROVINCIA Y PLAZA DE ZAMORA

### Día de la Victoria

Por la presente, y en conmemoración del XVII aniversario del día de la Victoria, se invita a los familiares de caídos, excombatientes, ejecutivos, enfermeras y demás contribuyentes a la Cruzada Nacional, para que asistan a la solemne misa que se celebrará a las once y media horas de hoy, 1.º de abril, en la iglesia de la Universidad Laboral, y que será aplicada por los gloriosos caídos del Movimiento Nacional.

DOC. PAGINAS,  
UNA PESETA

## Cartas cruzadas entre el Caudillo y el Sultán Mohamed V llegará a Madrid el próximo miércoles

Celebrará conversaciones con el Jefe del Estado sobre la independencia de Marruecos y el futuro de las relaciones hispano-marroquíes

Texto de las cartas cruzadas entre B. E. el Jefe del Estado y S.M.I. Mohamed V, con motivo de su visita a España.

Francisco Franco Bahamonde, Jefe del Estado Español, Generalísimo de los Ejércitos Nacionales.

«A Su Majestad Imperial Mohamed Ben Yussel Ben Hassan, Sultán de Marruecos. Grande y buen amigo:

Proclamada por Vuestra Majestad la independencia del Imperio, juzgo el momento propicio para reiterar a Vuestra Majestad Imperial la invitación para ser mi huésped en España, que de mi parte le fué adelantada primero por mi embajador en París y más tarde por el consúl general de la nación en Rabat.

Es mi firme esperanza que esta visita de ocasión para unas conversaciones entre nosotros que constituyan el primer paso hacia ulteriores negociaciones en Madrid, con el designio de llegar a unos acuerdos que permitan, sobre la base de la independencia y la unidad, asegurar la feliz cooperación de nuestras dos naciones para el futuro.

Aprovecho la oportunidad para expresar los sentimientos del alto aprecio y estimación con que soy de Vuestra Majestad Imperial. Grande y buen amigo, Vuestro buen amigo. En Madrid a 15 de marzo de 1956.

CARTA DE MOHAMED El Sultán de Marruecos. Llor a Dios.

A nuestro gran amigo el General Francisco Franco Bahamonde.

(Pasa a novena página)

AYER SE VERIFICO EL SEPULCRO DEL CADAVER DEL INFANTE DON ALFONSO

—0—

PESAME DE SU EXCELENCIA EL JEFE DEL ESTADO



(Información en la página novena.)

## ZAMORA AL DIA

### ¿EL PADRE DUERO?

CUANDO el lunes pasado el Duero comenzó a extender la alarma de su crecida, temimos muy seriamente que las procesiones de Semana Santa iban a tener el contrapunto desagradable de las inundaciones. Mas, sin duda, por respeto a las solemnes conmemoraciones y quien sabe si por consideración a los piropos y a las cosas bonitas que de él se han dicho y escrito en estos días, el Duero tuvo a bien concedernos una tregua, un respiro, aguantándose las ganas que tenía de salirse de madre.

El armisticio parece haber terminado y ya tenemos el agua anegando algunas calles y plazas de los barrios bajos y de Olivares, amén de las feraces vegas de tierra labrantía que se extienden en las llanadas de sus dos orillas.

Uno ya empieza a temer que el Duero esté cansado de oírse llamar padre, de escuchar eso de que pasa besando las piedras doradas de la ciudad del Romancero y tantas otras garambainas nacidas de la imaginación de los poetas y quiera proclamar, no con suave susurro, sino con grito destemplado que, cuando se le hinchan las narices, más que padre es un padrasto abominable capaz de devorar a sus propios hijos, un despreciable delincuente que se cuele por las calles y plazas saltándose a la torera todas las leyes del tráfico y de la circulación, y que penetra, sin permiso, en todas las casas que halla al paso como un vulgar allanador de moradas.

Todo esto es lo que está demostrando ahora nuestro río, con la agravante de querer llenarnos de tierra y lodo los estómagos, mientras un buen número de familias viven la angustia de las lenguas de agua que crecen, crecen, sin que haya dique que las detenga a las puertas de sus viviendas.

Todavía el río no ha llegado al nivel de la riada del 48, y Dios quiera que no llegue, pero ya ha alcanzado unas proporciones cuyo rebasamiento resulta catastrófico. Veremos si el Duero quiere dejarnos la fiesta en paz.

SERGIO COLLADO

TABLETA  
**OKAL**  
GRIPE, DOLORS DE CABEZA Y DE MUELAS, ENFRIAMIENTOS, JAQUECAS  
**CONTRA EL DOLOR**

# Informaciones de nuestra ciudad

## CARTELERA

### CINE BARRUECO

HOY, a las 12.30, Dibujo de Tom Jerry: "RATON NAPOLITANO", y la película caballista de "cow-boys" "EL TEMIBLE", por Keen Maynard.

A las 3, Dibujo y "VACACIONES EN ROMA"

A las 5.30, 8 y 11. Estreno del dibujo de Tom Jerry "RATON NAPOLITANO" y la película en tecnicolor, para todos los públicos. Sonido estereofónico Perspecta, en CINEMASCOPE

COLUMBIA FILMS S.A. PRESENTA UNA PRODUCCION DE William Goetz



JAMES STEWART EL HOMBRE DE LARAMIE

ARTHUR KENNEDY DONALD CRISP CATHY ALEX ALONE O'CONNELL NICOL MACMURRAY

TEATRO RAMOS CARRION HOY, 12.30, matinal cómica Las peripecias de Stan Laurel A las 8.30, infantil MARCELINO PAN Y VINO

A las 5.30, 8 y 11 \* ESTRENO DE LA MUJER MAS FASCINANTE DEL MUNDO — (MAYORES)



HUMPHREY BOGART AVA GARDNER ROSSANO BRAZZI EDMOND O'BRIEN MARIUS GORING VALENTINA CORTEGA

Una picaresca mezcla de amor, drama y risas LUNES, TODO EL MISMO PROGRAMA

TEATRO PRINCIPAL HOY, a las 12.30, matinal "MARCELINO PAN Y VINO" A las 3, infantil "EL TEMIBLE" Keen Maynard y su caballo

A las 4.45 y 7.45. Todos públicos Las peripecias de Stan Laurel y VACACIONES EN ROMA A las 11.15: "VACACIONES EN ROMA"

Lunes, Estreno del famoso director John Ford, que presenta al gorila más fiero EL GRAN GORILA Terry Moore-Ben Johnson

"LA MUJER SONADA" Walter Pidgeon-Cary Grant "LA SIRENA DE LAS AGUAS VERDES", "DIAS DE AMOR"

## La procesión del Santo Entierro Las de Jesús Nazareno y Nuestra Madre fueron suspendidas por la lluvia

### UNA ORACION A LA SOLEDAD

Quisiera en estos momentos tener la pluma ágil, elegante y precisa de Sergio Collado para describir el disgusto con que anoche vi romper una tradición de la manera más simple. Una tradición muy simpática y muy zamorana: la de velar a la Virgen de la Soledad durante la noche del viernes al sábado.

Todos los años pasa la Virgen esta noche en la iglesia de la Concepción; pero este año, por culpa de esa lluvia pertinaz e inoportuna, que se complace en hacerle jugarretas a las Directivas de las Cofradías, cayendo cuando las procesiones tienen que salir y cesando cuando por su causa han entrado antes de tiempo, la ha pasado en la iglesia de San Juan.

Y allí fui mucho antes de la hora acostumbrada. Eran las 11.15, y siempre voy después de la procesión de Nuestra Madre. Me sorprendió la oscuridad de la iglesia y el que la Virgen no tuviera ni una sola luz, pero mi sorpresa creció de punto cuando, antes de terminar mi oración, me invitan a salir. Se iba a cerrar la iglesia porque, según lo dispuesto, este año no había vela.

Desconozco las causas que hayan podido motivar esta orden, y me pregunto: ¿será que tanta lluvia ha llegado a reblandecer algún cerebro?

Sólo sé lo que una buena señora, que allí estaba dispuesta a pasar la noche con la Virgen, salía diciendo: «Es la primera vez que esto me ocurre; ningún año dejó de hacer la vela a la Virgen».

Yo iba a rezarle un poco, a decirle: «Estás sola, pero llena de gracia; te han quitado a tu hijo, pero el Señor es contigo; en Jerusalén pasas por una desgraciada, pero eres la bendita entre todas las mujeres; la Madre de un condenado a muerte que es el fruto bendito de tu vientre. Eres... Santa María, Madre de Dios, a quien de corazón pedimos que ruegues por nosotros, pobres y miserables pecadores, para que ahora seamos mejores y en la hora de nuestra muerte te sea más fácil llevarnos a la Patria celestial».

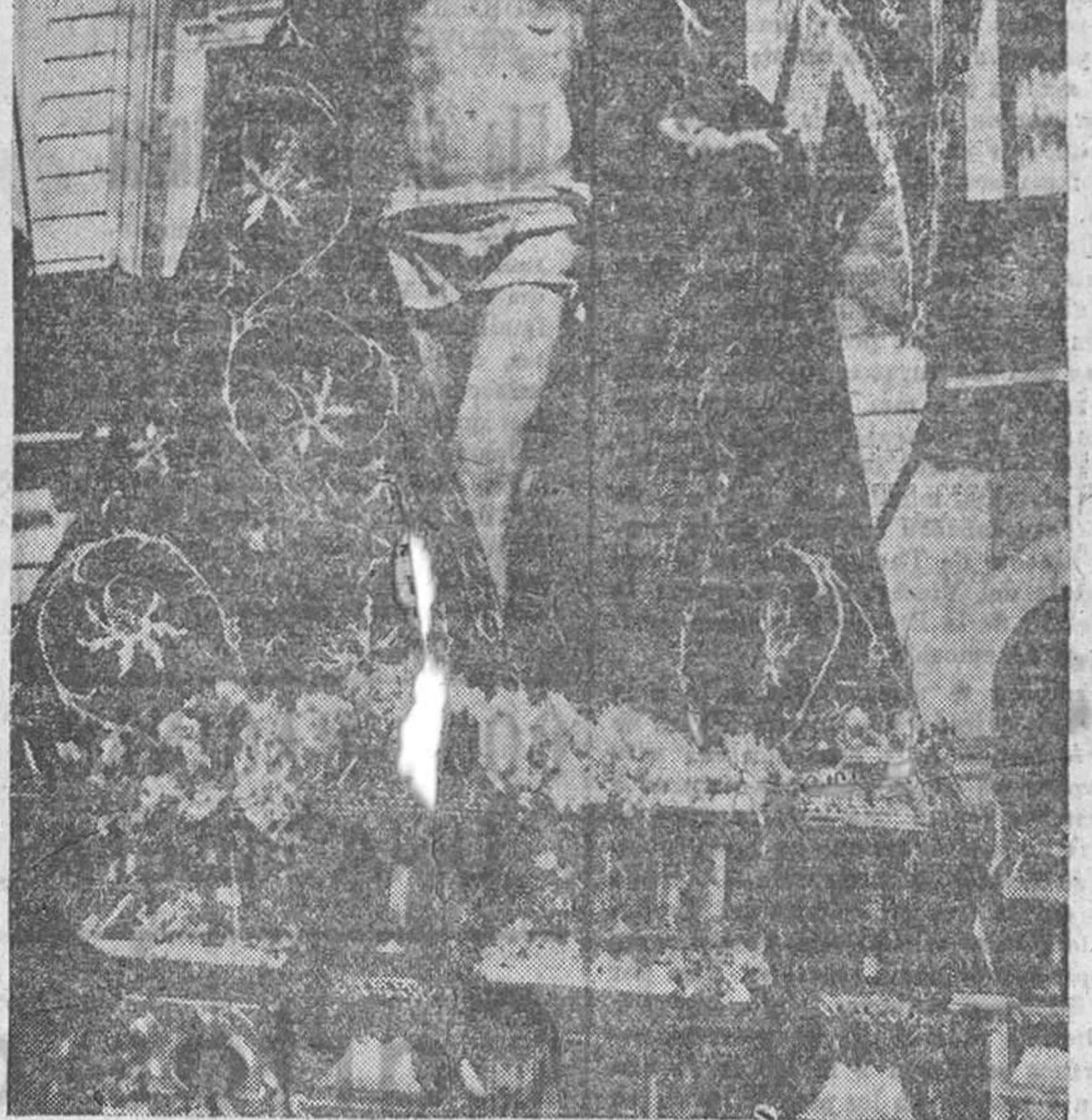
No me dejaron decirle allí y por eso se lo digo desde aquí. MAR

(Viene de primera página) cia oficial, constituida por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento don Juan Murillo de Valdivia; el gobernador militar, coronel don Enrique Pérez Gallego; el fiscal de la Audiencia, don Emilio Rodríguez; el delegado de Hacienda, don Juan Manuel Nieto; el delegado de Trabajo, don Vitaliano Arévalo, y el director del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza, don José María Gómez López.

Cerraba el cortejo una Compañía del Regimiento «Toledo», con los fusiles a la funeral.

### PROCESION DE LA SOLEDAD

La procesión de la Soledad salió de San Juan por no haberse hecho el traslado a la de la Concepción el pasado viernes. Sin peligro de lluvia, las damas de la Soledad y la Directiva del



## Por la resurrección a la alegría

Por CARLOS PRIETO HERNANDEZ

Ya pasaron los días de tragedia y dolor. Nació con la mañana un alegre repiqueteo de campanas. La ciudad se ha llenado de «resurrexit» y «alleluia». Se ha estrenado después de una semana la sonrisa triunfal de los cristianos. Cristo resucitó a la madrugada. Sellaron el sepulcro, pero en vano. Se ha vuelto a producir el mayor de los milagros. Y reina la alegría. Una alegría tan ancha y tan profunda que contagia a las piedras y a las aguas del río el gozo de los hombres.

Pero atención, hermanos. Dejadle a la tercera dimensión de la alegría un sabor que la empañe de tristeza. Hay que vitalizar las alegrías. Y vivir con responsabilidad. Somos muchos los ausentes de derechos para el gozo. Todos los que pasamos la Semana Santa sin vivir hondamente. Los que vimos el desfile impresionante de los Cristos ensangrentados y las Virgenes llorosas sin sentir en el pecho el zarzapo de los remordimientos. No tenemos derecho a la alegría

del domingo pascual, los que seguimos igual que el sábado de pasión. No podemos gritar el «alleluia» los que llevamos dentro el pecado mortal acordándonos. Para nosotros no es el «resurrexit». Mejor, si que lo es. Pero para lanzarnos a la cara la cobardía de nuestra cobardía. Para sembrarnos de vergüenza que nos impida alzar la cara mientras no aprovechemos la oportunidad de una maravillosa conresurrección.

Y no tienen tampoco el derecho total los que sintieron honda la angustia y el dolor e hicieron a la pereza o al respeto humano el gran regalo de dejarse pasar sin vaciar en el confesionario. ¿Y los otros? Los que viven en gracia lo tienen con el calificativo de absoluto. Pero no deben olvidar que obligación y derecho son correlativos. Y están obligados a recordar que cayeron ayer y que otro día se les puede romper la recta del gozo que arranca del domingo. Hermanos, una Semana ¡Santa! no se debe olvidar tan fácilmente. Y si eres zamorano, haz lo imposible porque no sea un tópico lo que escribieron nuestras plumas a la hora de trenzar los piropos a nuestra Semana Santa. Que si estos días pasan... y no vuelven hasta otro año, nos hemos traicionado absurdamente. El pasado se vive en el presente. No solo en el recuerdo. Darle vida a las cosas que pasaron y valieron la pena es un milagro para el que sólo tiene capacidad la inteligencia y el corazón del hombre. Y si somos capaces, los obligados a la ausencia, de vivir esa Semana Santa zamorana a cientos de kilómetros, más lo será, para los que la vivisteis corporalmente, recordar cada día las emociones y propósitos que arrancaron el Cristo de las Injurias, el Yacente o la Virgen de las Angustias infinitas. Sólo así tendremos derecho a la alegría de la resurrección. Mientras no resucitemos con Cristo deben dolernos los «repiques» alegres de campanas y el gozo de los hombres que viven la gracia recién estrenada. Es tiempo todavía de unirnos a la alegría de los otros. Y de cumplir con Pascua.

## EL REY LOCO

(LUIS II DE BAVIERA) Primer film alemán en Technicolor O. W. FISCHER. Premio internacional de interpretación Música de WAGNER. Película deslumbrante, única. Recuerde bien que la crítica internacional ha dicho: "No es una película mas, es un film delicioso que constituirá un verdadero acontecimiento cinematográfico. Mañana, lunes, a las 3.30 "EL MARTIR DEL CALVARIO"



Los gobernadores civil y militar de Zamora y don Pedro Gómez Aparicio, director de la Agencia "Efe" y de la "Hoja Oficial del Lunes", de Madrid, durante la cena con que las primeras autoridades locales, la Junta de Semana Santa y la Asociación de la Prensa, obsequiaron al señor Gómez Aparicio con motivo de su reciente estancia en nuestra ciudad para presenciar varios de los desfiles procesionales de nuestra Semana de Pasión.

## VENDEDOR DE ILUSIONES Un momento de cuento

Por una calle abierta a la plaza chillaba un pobre hombre, diciendo con grandes griterios, entre el irónico sonreír de los que le oían: "Vendo ilusiones; a usted, señora, que tantos problemas tiene que hacer todos los días cuando sale a la plaza del mercado; a usted, señorita, que tantas pobres ilusiones habrá tenido. Todos en general habréis tenido ilusiones que se os escaparon de entre las manos como peces fritos en la helada de los estanques. Todos pidanme ilusiones. Yo sé que vosotros tenéis en el bolsillo una moneda agarrada con las manos; todos con la desconfianza de pensar que os estafaré; ¡No es desilusión la mía de que vosotros penséis así! Mis ilusiones —las mías propias— no me dejarían estafaros, puesto que en esa venta irían con vosotros

mis mejores deseos. Os acordaréis toda la vida de mis artículos de venta, pues en ellos tienen fe muchos millones de compradores de las naciones vecinas. Siempre soy el más barato, siempre el más puntual; en todos los pueblos que do la mercancía, que vendo con descuentos, pues a mí la fábrica me hace unos descuentos que luego yo hago repercutir en las ventas que os hago. Ha llegado el momento. Yo no les pienso sacar camaleones que ilustren vuestra curiosidad, ni serpientes domesticadas por el indio Ig-Gu-Ni. ¡No! ¡Creáme que para empezar la venta no les sacaré nada de eso! Comienzo mi venta con esta ilusión tipo lujo. ¡No se asusten, señores! Mis ventas están al alcance de todos los bolsillos. ¿Qué se puede pagar por una ilusión? ¿Acaso se puede pagar con dinero? Cuando todos en el mundo están forjándose una idea, que no llega a cumplirse ni en el tiempo ni en el espacio; cuando los hombres se enzarzan en terribles guerras; cuando los jóvenes sueñan con ese amor un día perdido en el corazón de la mujer amada... todos, completamente todos, vienen a mí con el corazón entristecido y después de comprarme marchan con la alegría de los corazones resplandecientes... Yo siempre soy el mismo: caminando a través de la escarcha de la estación invernal, a través del rocío de las mañanas, por los montes... siempre errante por los senderos, entre los abetos gigantes y los olivos verdes en su crecer de aceitunas... El hambre no me acobarda, porque allí donde voy hay siempre personas que me agradecen las ilusiones que me compraron hace tiempo..."

El grupo que había en torno al vendedor se des hizo pronto. Solo en la calle que lleva a la plaza, con unas palabras todavía en los labios, por unos momentos siguió hablando solo. Una lágrima al darse cuenta. Dos lágrimas.

El pobre, viejo metió sus últimas ilusiones en la maleta y salió del pueblo. Era la primera vez que el negocio no le dio fruto alguno.

Y cuando se perdía entre las últimas casas del pueblo, un niño con voz de ruiseñor se le acercó con una moneda en la mano derecha:

—¿Me puede vender una ilusión?

El viejo, además de venderle una ilusión, le regaló, según su costumbre, otra.

Y los hombres del pueblo nunca llegaron a saber que aunque en la plaza había llorado, al perderse entre los surcos de sol y luna llevaba en los labios una canción que él había compuesto mientras caminaba de una villa a otra. Era la canción de la ilusión.

LUIS E. GARCIA CALAMITA

SERVICIOS DE URGENCIA DE ZAMORA NUMEROS DE SUS TELEFONOS

Bomberos	1555
Casa de Socorro	1444
Guardia Urbana	1322
Policia	1434
Hospital	2579 y 2580
Cruz Roja	1494

Chocolates CHIQUILIN Le obsequia con grandes regalos Representante: ANGEL BARRUECO SANTOS

# España participa en la gran aventura de la Antártida

## Las investigaciones conjuntas pueden originar resultados sorprendentes

ESTA aventura que se avecina sobre los hielos de la Antártida pasará a la historia como uno de los esfuerzos más gigantesco que el hombre ha realizado en pro de la ciencia. Durante dieciocho meses, desde julio de 1957 a diciembre de 1958, mil observatorios permanecerán constantemente al acecho. El mundo se dividirá en zonas cuyos centros radicarán en cuatro continentes. Serán establecidos en Francia, Rusia, Japón y Estados Unidos. Las observaciones, realizadas de forma simultánea, originarán una serie de datos sobre las nubes, la lluvia, el clima, las variaciones de la temperatura, las tormentas, las previsiones meteorológicas, la influencia polar en el tiempo; es decir, sobre todo aquello aún sin desentrañar por completo y que atañe de modo singular a la especie humana y a su situación sobre el globo.

Existe un dato esperanzador. El año geográfico 1957 reúne por vez primera desde hace muchos años a dos grandes fuerzas conceptuales y especiales: a Oriente y a Occidente. El Comité soviético sincronizará con Francia, Inglaterra, Estados Unidos y el resto de los participantes en la empresa, hasta cuarenta y dos países. Los miembros del Comité español serán designados por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

### PRESENCIA DE ESPAÑA

El almirante Rafael Estrada ha sido nombrado presidente de la Comisión Nacional Española del Año Geográfico Internacional. Su información nos es sumamente valiosa.

Se lleva algún tiempo estudiando cuidadosamente una posible participación española en las expediciones a la Antártida. En España, la A. P. A. (Asociación pro Antártida), en sus grupos de Madrid y Barcelona, atiende y estudia nuestras posibilidades. En la reunión del Comité Especial del Año Geográfico, celebrada en Bruselas el pasado septiembre, la A. P. A. expuso su deseo de formar expedición hacia la conquista de los hielos. El Comité acogió la proposición y señaló la isla de Pedro I como objetivo y al tiempo punto de arranque de las investigaciones españolas.

En los últimos días del pasado mes de febrero, el almirante Estrada y el padre Romafia, director del Observatorio del Ebro y secretario de la Comisión Nacional del Año Geográfico, expusieron el proyecto de la participación española.

No es dable conocer aún los detalles de nuestra actuación. La A. P. A. lucha con dificultades sin cuento, entre ellas los fabulosos gastos que supone la expedición. Por otra parte, la premura del tiempo frente a la necesidad de un largo estudio imposible.

### ESTRATEGIA PENINSULAR

Varios centenares de personas trabajan incansablemente. Hay un lugar de gran importancia en cuanto a las investigaciones: Guinea. Guinea está situada precisamente en el cruce de las zonas de estudio especiales del Ecuador. Otros puntos de interés son las islas Canarias, en la misma zona ecuatorial, y el Observatorio astronómico del Ebro. En Madrid y en San Fer-

nando se harán estudios de corrección o rectificación de coordenadas. El Instituto Español de Oceanografía y el Servicio Hidrográfico trabajarán en el Estrecho de Gibraltar, Golfo de Guinea y África Occidental española. Los Observatorios geográficos de Toledo y Almería funcionarán en misiones específicas.

El derecho de España al próximo suceso antártico es, por otra parte, evidente. Hace unos años, el escritor chileno Oscar Pinochet dijo a un periodista lo siguiente: "Si bien fué un holandés el primer ser humano que llegó a las regiones antárticas, fueron los españoles quienes primero realizaron exploraciones, desembarcos y ejercicios de actividades pesqueras y balleneras, redescubriendo la Antártida. Acuérdese usted de lo que dice Chareot a propósito del norteamericano Nathaniel B. Palmer: Cuando éste llegó a la isla Decepción y se preparaba a cantar victoria por su descubrimiento, se encontró con españoles allí instalados que lo recibieron como dueños de casa".

En efecto, España debe estar presente ahora en aquellas regiones. Las palabras anteriores prueban, sin lugar a dudas, que nuestra Patria se halla ligada por raíces iniciales a aquel enorme territorio, treinta veces mayor que la Península, y que su presencia allí sería exactamente lo justo.

CARLOS LUIS ALVAREZ

## Primer destile del nuevo Ejército alemán por el Berlín oriental

Berlín, 31.—Soldados alemanes orientales, vestidos con las mismas botas de clavos y uniformes que llevaron las fuerzas de la Wehrmacht, en su avance por Europa, se han mostrado por primera vez en Berlín oriental. Desfilaron hasta el lugar en que se reunía el Congreso del partido comunista de la zona oriental, para prometer que las nuevas fuerzas armadas alemanas comunistas harán todo lo posible para elevar su capacidad de actuación combativa inmediata.

Los soldados, que pertenecían a los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, estaban mandados por un coronel.—Efe.

# HISTORIAS DE COLOR

## CONTRA LA BUROCRACIA

Lord Stanley, de Alderley, acaba de fundar un "club contra la burocracia". Cada miembro se compromete principalmente a terminar todas las cartas dirigidas a un funcionario con esta fórmula: "Usted debe ser, muy señor mío, mi obediente y seguro servidor."

## MUERTO QUE RESUCITA

James Mac Kay, de Cornwall (Ontario), que fue recogido al parecer muerto en la nieve, a 50 kilómetros de la población, "resucitó" cuando lo llevaban a enterrar. Los empleados de la funeraria se quedaron estupefactos al oír de pronto ruidos en el interior del ataúd y, después de reponerse de la sorpresa, corrieron en busca de un médico. El "muerto" fué trasladado luego al hospital, donde se le cura de grave congelación.

## LA MODA DE 1956

Los críticos que han asistido a la presentación de las colecciones de primavera en París convienen en que las "mujeres de 1956" serán "verdaderas mujeres".

"Una mujer es franca cuando no dice mentiras inútiles", dijo una vez Anatole Franc. Es decir, que según la moda de la próxima temporada la mujer no se esforzará, como en 1955, por disimular sus encantos, sino que "dirá" la verdad de ellos.

# MOROCCOIS

SOMBREROS DE VERANO. SOMBREROS FLORIDOS



Dos encantadores sombreros para la bella temporada. El de la izquierda, pequeño sombrero, es en satén azul claro, frunciéndose para imitar los pétalos de una rosa, y a la derecha es en piqué blanco con detalle de rosa de té.

(Foto Keystone-Nemes.)

## MODA: BAJO EL SIGNO DEL CIRCO



Sobre este tema multicolor un célebre modisto de París acaba de presentar sus últimas creaciones "Svend". Se presentan para 1956 modelos muy característicos y cuya simplicidad y cuidado de silueta es muy importante. Los modelos Limpion y Caravanne son una creación "Svend" de París.

(Foto Keystone-Nemes.)

## COLECCION DE MODELOS TEDDY TINLING SUR DEL PACIFICO



Ayer fueron presentados en Hamilton Hause modelos de playa y tenis en un adelanto de los vestidos del próximo verano. En la "foto" vemos a la modelo con el modelo Man Frida, que está adornado con un adorno de palmera tanto en el traje como en el sombrero. La modelo es Kamala.

(Foto Keystone-Nemes.)

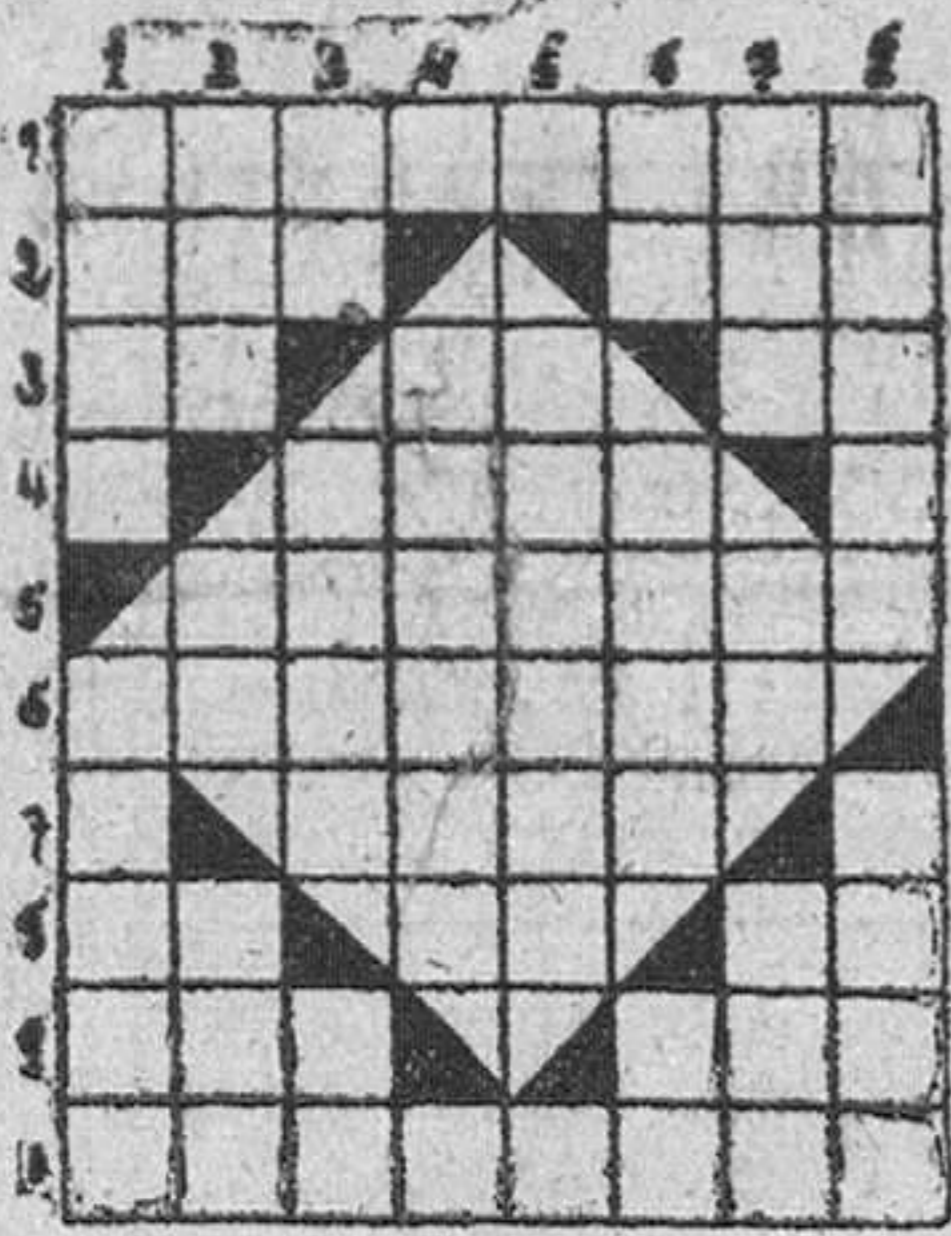
España necesita actuar a través del sistema de Impuestos para resolver el problema de la distribución de su renta nacional, que debe armonizar con su política de producción. Si quiere usted conocer el desarrollo de esta tesis, lea

## "Notas sobre Política Económica Española"

una nueva publicación de la Delegación Nacional de Provincias.

# PASA TIEMPOS

## CRUCIGRAMA



### HORIZONTALES

1: Ave del orden de los pájaros común en España, de plumaje pardo rojizo. Es la más celebrada de las aves canoras de Europa. 2: Recre (al revés). Pongo a la tumbra. 3: Pronombre. Consonantes. Artículo (al revés). 4: Existías (al revés). 5: Perteneciente a la Virgen María o a su culto. 6: Que tiene mucho caldo. 7: De la calidad del hueso (al revés). 8: Nega-

ción. Interjección. Se arige (al revés). 9: Altar. Onda del mar. 10: Galerías formadas de columnas o pilastras sobre las que se apoyan horizontalmente maderos, a modo de empujados (al revés).

### VERTICALES

1: Amenaza. Cabellos blancos. 2: Ave de la Argentina, parecida a la perdiz. Repetido, madre. Reza. 3: Escuchó (al revés). Habitación de una casa. Contracción. 4: Prepares con la carda una materia textil para el hilado. 5: Que tiene brío. 6: Silaba de caña. Donostia. Letra griega (al revés). 7: Plantigrado. Negación. Cerveza inglesa. 8: Madero redondo descortezado, pero sin labrar. Ave gallinácea, cuya carne es muy apreciada (al revés).

### SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales. — 1: Arup. Cese. 2: Rr. At. 3: Othemuloné. 4: Alsgadizos. 6: Nabl. 7: Eran. 8: Roto. 9: Tomasa. 10: Es. Os.

Verticales. — 1: Aloa. 2: Tl. 3: Urna. Te. 4: Pregoneros. 5: Ma. Aron. 6: Ud. Bata. 7: Caliginoso. 8: Etoz. As. 9: No. 10: Eres.

## UNA LAGRIMA VALIOSA

Una lágrima conmovió a todos los ingleses. Fue al día siguiente de salir la reina y el príncipe de Edimburgo para su visita oficial a Nigeria. ¿Se engujo o no una lágrima el príncipe Carlos al ver partir a sus padres en el avión? El "Daily Mirror" se hace a doble página la pregunta. El "Daily Herald" salió de dudas al afirmar: "El príncipe Carlos limpia una lágrima." El "Daily Sketch", más prudente, no se atreve a aventurarse en un terreno tan resbaladizo. Mas reconoce que el "príncipe estaba triste". El "Daily Express", preocupado por salvaguardar la dignidad de la monarquía, al tiempo que reconoce que el príncipe había derramado su célebre lágrima, prefiere insistir en el título sobre el valor viril: "Los labios del príncipe no temblaron."

## AUTOMOVILES ITALIANOS

Italia es nación distinguida en la producción de automóviles. Los datos estadísticos, conocidos hasta ahora, fijan la construcción de vehículos de motor en 268.726. De esta cifra 250.833 eran automóviles de turismo.

## COCTEL de letras

### Capitales españolas

#### 1. VIAGOSE

#### 2. ACILENVA

#### 3. NOGATARAR

#### 4. LIAVA

#### 5. DOLTOE

#### 6. SOBRUG

#### 7. LERUTE

#### 8. RAMAZO

#### 9. DARLEI

#### 10. VELUHA

### SOLUCION AL ULTIMO COCTEL

#### Muebles

1: Armarios. 2: Aparadores. 3: Camas. 4: Tocadores. 5: Sillas. 6: Butacones. 7: Lavabos. 8: Descalzadoras. 9: Mesas. 10: Percheros.

## JEROGLIFICO



## Lunes Martes BU notas

### ¿QUE REPRESENTAN?

Solución al último jerooglífico: UNA SALUDABLE IMPRESION

ANUNCIARSE EN ESTE DIARIO

# UNA TUERCA

Por CESAR GONZALEZ RUANO

REALMENTE ocurren en la vida cosas que sin ninguna generosidad pueden llamarse morrocotudas. Cosas con actualidad, con vigencia, que tienen una pátina desconcertante y que, aun dándonos la impresión de que han pasado hace mucho tiempo, quedan cómicas y nos hacen exclamar: "¡Qué barbaridad!"

El progreso es, desde luego, cosa muy discutida. Las grandes cosas de la criatura humana no progresan nunca ni pueden progresar. Así, por ejemplo, la religión, el amor y el arte. ¿Qué progreso cabe? Pero si hay algo que pueda progresar siempre y que sea natural que progrese es, por ejemplo también, la mecánica, lo mecánico. Sólo de una catapulta a las explosiones atómicas ya hay un mundo de progresión escalofriante. Y de las armaduras al robot. Y de la silla de postas al avión, y del grito al teléfono.

Lo que podrá conseguir la Humanidad en este sentido, suponiendo que la Humanidad no decida volver a la Edad de Piedra, cosa también probable, no es cosa que se pueda fácilmente calcular. Supongo que de la televisión y de cosas así se retirará pronto el hombre a carcajadas. Supongo que los anticuarios del día de mañana tendrán en sus vitrinas los teléfonos que ahora usamos y acaso la momia de alguna señorita del 003.

Y de ahí pasemos, así de golpe, a Utrera. A Utrera, en Sevilla, y en marzo de 1956.

Según leemos, y dicho con toda seriedad y sin ningún desconcierto por la Prensa, la máquina del tren "Carreta", que realiza el servicio de trabajadores entre Utrera y Sevilla, perdió el otro día una tuerca del símbolo del cuadro de distribución cuando iba a llegar a la primera estación del trayecto, Don Rodrigo. En vista del acontecimiento, todos los viajeros, dando unas muestras de solidaridad y de humor ciertamente loables, se bajaron del tren y, acompañados del maquinista, empezaron a buscar por el campo la tuerca. Una hora tardaron las diligentes pesquisas. Por fin se encontró la rosca, y el estupefundo convoy que va de Utrera a Sevilla reanudó triunfalmente su marcha.

Hay cosas cuyo comentario es posible hacerlo al principio y no hay gitanos que pueda hacerlo al final. A mí, esta breve noticia que hoy he leído en los periódicos, no sé por qué me sugirió, aunque luego casi no lo hice, la idea de escribir algo sobre el progreso.

# Anuncios Telegráficos

## Agencias

**MOTORISTAS**  
automovilistas: Vuestra Gestoría, Anselmo de la Iglesia, Quijapo de Llano, 17, Teléfono 4607. Valladolid.

## Alquileres

NECESITO piso. Abonaría 1.000 pesetas mensuales. Informes: Prigo. Moneda, 13. Burgos.

SUBARRENDARIA dos grandes habitaciones amuebladas, derecho cocina, calefacción, teléfono, muy céntricas. 1.500 mensuales. Prigo. Moneda, 13. Burgos.

FABELLON 500 metros sin columnas, pie carretera, alquiler. 3.000 mensuales. Prigo. Burgos.

GRANDES LOCALES comerciales, muy céntricos, 20 pesetas m2. al mes. O. T. Teléfono 1813. Santander.

LOCAL amplio, garaje, taller o fábrica, calle Tetuan, cerca túnel. Hasta 400 m2, a 800 pesetas. Facilidades pago. O. T. Teléfono 1813. Santander.

ALQUILO amplios locales con casa y huerta (de interesar), todo nuevo, junto a la estación, destinado a vaquería. Propios para cualquier otro negocio. Miguel Ramón. Estación, 8. Huesca.

ALQUILO locales grandes para industria. Informarán: Muebles Alba. Santander.

## Arriendos

ARRIENDO finca 653 carros, casa-caja, silo, cerca Sarón. Informes: Bedía y Cabarga. Astillero. Santander.

## Automóviles y Accesorios

VOLQUETE, camión "Ruso", Buensimo estado, vendo facilidades. Moneda, 13. Prigo. Burgos.

CAMIONETA 1.000 a 2.500 kgs. disponible. Varias marcas. Moneda, 13. Burgos.

PERMUTA!!! Turismo "Standar", año 48, buen estado, por finca rústica. Prigo. Burgos.

"CHEVROLET" 21 H.P., volquete, 4.000 kgs., barato. Moneda, 13. Burgos.

CAMBIO!!! amplias facilidades, camiones, turismos, pisos, solares, rústicas. Prigo. Moneda, 13. Burgos.

VENDO "Kapi", nuevo, 2 H.P. Informes: American Plex. Teléfono 5011. Santander.

SE VENDE camioneta 2.000 kilos, recién reparada, en Orejo. Informes: Bar Ferial. Santander.

VENDESE camiones "Federal", con volquete, y "Studebaker" J-15. Facilidades pago. Informes: teléfono 3204 y 2790. Santander.

SE VENDE coche "Belfor" 17 plazas, ruedas y asientos nuevos; toda prueba. Para tratar, en Potes (Santander), los lunes, Casa Enrique del Campo.

VENDO "Austin" 12 H.P., toda prueba, propio para taxi. Informes: Garaje Sancho. Santander.

VENDO furgoneta cerrada, 1.500 kilogramos. Informes: 5107 o Garaje Solana. Santander.

## Colocaciones

El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1938 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesiten.

APRENDIZAS se necesitan. Textiles Norte, S. A. Pisones, 24. Burgos.

SE NECESITA sirvienta buenos informes, bien retribuida, sepa labores casa. Héroes Toledo, 53-3.º E. Zamora. (484)

SE PRECISA chica para matrimonio solo. San Lorenzo, 2, 1.º. Burgos.

HACEN falta obreros y obreras. Río de la Pila, 5. Santander.

## Compras

PIANO compraría buen estado. Diego Láinez, 9-5.º. A. Para. Burgos.

PALOMAS ZURITAS compro sobre palomar, pagando buen precio. Amador Felipe. Apartado de Correos 354. Teléfono 2210. Salamanca.

COMPRO toda clase de bidones de chapa. Ofertas: Apartado 317. Santander.

SE COMPRAN camiones y turismos nuevos, y admito para venta en comisión camiones, turismos y furgonetas. Roldán. Rualasal, 5. Teléfono 6072. Santander.

## Compra-venta de fincas

EDIFICIO COMERCIAL!!!, espléndido inmueble, libre, calle primer orden, comercialísima, grandes fachadas, moderno, varias plantas, 1.500 metros totales construidos, adecuado importante negocio, mutualidades, oficinas, etc. Soliciten datos Prigo. Agente Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

VENDO dos pisos, uno libre, dos habitaciones, cocina. Calle Paloma. 60.000. Prigo. Burgos.

PISOS LUJO!!! ocho, nueve habitaciones, calefacción, agua caliente central, armarios empotrados, ofis, lavaderos, distribución perfecta. ¡Véanlos!: Plaza Vega. Prigo. Moneda, 13. Burgos.

SIERRA!!! Finca 14 Has. regadio, toda cercada, garaje, moderno chalet, almacenes, libre, 475.000. Prigo. Agente Propiedad. Burgos.

COMPRAMOS finca siete, diez hectáreas hasta 30 kms. Burgos. Moneda, 13. Prigo. Burgos.

OCASION!!! 5.000 metros carretera Santander, calle San Francisco, ideal para construcción viviendas bonificables. Prigo. Burgos.

PERMUTA!!! Cambiaríanse finca rústica, 45 fanegas, casa y pabellones, todo libre, por camión gas-oil. Prigo. Burgos.

PISO USADO, vacío, compro. Informes: Moneda, 13. Burgos.

MUY BARATO!!! Local libre, calle San Gil, 70 mts., 5 altura, construcción hormigón, 75.000. Prigo. Burgos.

PISOS!!! tres, cuatro habitaciones, agua caliente, entrega inmediata, desde 48.000 a 72.000 pesetas. Exentos contribución, a mplias facilidades. ¡Apresúrense! Prigo. Burgos.

GANADEROS! Finca, monte, mucho pasto. Burgos. 90 kms. Solicitenme datos. Prigo. Agente la Propiedad.

SE VENDE chalet mejor sitio Pinar Antequera. Informes: Salvador, 8, principal. Valladolid.

VENDO próximo Hospital nuevo, tres mil metros terreno con casa, pozo y cantera. Inmejorable vaquería o granja. Emilio Benítez. Almacén vinos (Polvorin). Zamora. (476)

CASA San Claudio, seis viviendas, dos tiendas, rentando 39.400, vendo 500.000. ALBERT (Colegiado). León.

DOS CASAS a estrenar. Carretera Trobajo, a pesetas 57.000 cada una. ALBERT (Colegiado). León.

POR IMPOSIBILIDAD de atender, en Navarra, se vende pequeña fábrica autorizada de pastas para sopas. Buen rendimiento, con mínimo de gastos. Informarán en San Luis, 4. Teléfono 1022. Santander.

VENDO bonito piso, económico, en Barrio del Rey. Serrano (Agencia de la Propiedad). Lealtad, núm. 22. Santander.

VENDO piso grande, libre. Informes: En San Martín, 7, primero. Santander.

## PRIMAVERA!!! RECOLECCION VERANO!!!

En la "ERA" antigua: Trabajo. Tesón. Tiempo  
En la "ERA" moderna: Potencia. Revoluciones. Aceleración  
**TRILLADORAS D. I. N. A. - VALLADOLID**

VENTA pisos, nuevos, exentos contribución y facilidades pago. Colonia San Javier. Teléfono 5765. Santander.

CHALET Sardinero compro, instalaciones modernas, para doce personas. Escribir a J. Casado, indicando precio y dirección, oficinas "Alerta". Santander.

MAGNIFICO surtido de casas, de 35.000 a 1.500.000. Solares varios precios y situaciones. Fincas diversas superficies. Visite ALVAREZ (Colegiado). José Antonio, 38. León.

CASA Barrio Canseco, dos plantas, desahogada, cuadra, gran patio, vendo 60.000. ALBERT (Colegiado). León.

CASA Barahona, rentando 8.000, vendo 120.000. Otra, 16.000, vivienda libre, vendo 250.000. AGENCIA ALBERT (Colegiado). León.

OCASION. Lote: bajo, primero, segundo y tercero, el primero libre. Ensenanza, 16. Informes: Cuesta Hospital, 2, segundo derecha. Santander.

PISOS, recién terminados, en Reina Victoria; espléndida situación. Informes: M. González. Teléfono 7762. Santander.

VENDO piso nuevo, libre, exento veinte años. Teléfono 7773. Santander.

SE VENDE finca en Agüero, libre, con casa. Para informes: Juan Peña, en Bóo, o Antonio Llaño, en Sobremazas (Santander).

VENDO piso grande, libre. Informes: San Martín, 7, primero. Santander.

VENDO piso, soleado. Patio-jardín. Barrio del Rey, 3. Santander.

CASAS desde 15.000 a 100.000, libres o con una vivienda libre, acepto encargos, venta rapidísima. Igualmente casas hasta 3.000.000. CANTALAPIEDRA (Colegiado). León.

MUCHAS casas, vivienda libre, distintos sitios, 40.000 a 2.000.000; 150 solares. Compro fincas rústicas. Compro casa 700.000 pesetas. Alvarez (Colegiado). José Antonio, 38. León.

URGE vender casa 4 viviendas, una libre, céntrica, 140.000 pesetas. Alvarez (Colegiado). José Antonio, 38. León.

ATICO libre, soleado, céntrico, ascensor, 67.000 pesetas. Informarán: Santa Clara, 4. Arce. Agente de la Propiedad. Santander.

VENDO 61 casas y chalets desde 28.000 a 975.000 pesetas. Varias rústicas y solares. Manuel Cantalapiedra (Colegiado). Generalísimo, 8. León.

FINCA Carretera Nava 2.000 metros, esquina, mucha fachada; otra 900 metros, las dos regadio, terreno primera calidad, propias chalets, granjas, a 45 pesetas metro. Cantalapiedra (Colegiado). León.

CASA magnífica construcción, tipo chalet, con sótano, planta y piso, desván, jardín, huerta y solar, todo libre. Soleadísima. Cantalapiedra (Colegiado). León.

SE VENDE casa San Andrés del Rabanedo, propiedad de Celso Lorés. Informarán: Cartería dicho pueblo. León.

## Enseñanzas

ESCUELA Academia Conductores Automóviles. Paseo San Antonio, 3. Salamanca. Carnets. Camión, turismo. Alquiler vehículos examen. Clases independientes señoritas. Solamente enseñanza chóferes. (6)

## Ganados y Aves

POLLITOS recién nacidos, razas "Leghorn" e "Híbridos". Avícola María Isabel, controlada por CEAS. San Gil, 7. Burgos. Teléfono 1281.

POLLITAS EXTRASELECCIONADAS, todas edades. Polluelos. Incubaciones. Avícola Zamorana. Controlada por Criadores Españoles de Aves Selectas. Calvo Sotelo, 22. Teléfono 2177. Zamora. (20)

## Hipotecas

NECESITO 150.000 pesetas, garantizadas con 750.000. Primera hipoteca. Prigo. Agente la Propiedad. Burgos.

## Maquinaria Reparaciones

AGRICULTORES. Repuestos y accesorios de toda clase de maquinaria agrícola. Entrega inmediata. Máxima garantía. Maquinaria Agrícola NIS-TAL. Plaza Estaciones. Santander.

TRILLADORAS DINA, patente 220.831. Trilladoras simples modelos 80-120-150. Trilladoras envasadoras modelos 120-102 y 150-110. Ensacadoras (vaivén por columpio), 102-110-115. Fundiciones, motores, repuestos. Construcciones Dina. Manuel Vidal, ingeniero. Valladolid.

MAQUINAS ESCRIBIR, sumar, calcular. Abonos conservación. Reparaciones. Garantía técnica. Zúñiga, 21. Teléfono 3003. Gañán Hermanos. Valladolid.

## Traspasos

ULTRAMARINOS, mantequería, traspaso, esquina dos calles céntricas, 300.000. Prigo. Agente Propiedad. Burgos.

CARNICEROS!!! Dispongo amplio local, con o sin negocio instalado, vivienda. Buena zona. Prigo. Moneda, 13. Burgos.

COMERCIANTE!!! Dispongo comercio Plaza Mayor. Poca renta. ¡Acuda rápidamente! Prigo. Burgos.

PESCADERIA traspaso, buena clientela, dispone vivienda. Barrio Huelgas. Poco dinero. Prigo. Burgos.

¡¡¡ATENCION!!! Traspaso fábrica muebles, local, una nave 600 metros, mucha clientela. ¡Gran negocio! Prigo. Moneda, 13. Burgos.

¿DESEA USTED TRASPASAR o adquirir algún comercio cómodo y responsabilizadamente? Acuda Prigo. Agente la Propiedad. Burgos.

TRASPASO, por traslado urgente, negocio vivienda, buen rendimiento. Informes: Teléfono 2008. Zamora. (448)

SE TRASPASA taller de carpintería mecánica. Razon en esta Administración. Valladolid.

SE TRASPASA bar, con vivienda, por cese del negocio. San Ignacio (Bilbao). Bar la Montaña.

TRASPASO tienda comestibles y bebidas, con vivienda. Informes: Cazón, 24. Santander.

TRASPASO tienda de tejidos con existencias, local amplio, céntrico. Informes: Lealtad, 5 (portería). Santander.

TRASPASO negocio ultramarinos en marcha. Dirigirse: Pedro. Lealtad, 8, Santander.

TRASPASO bar, con vivienda, en Mallao. Dirigirse: "Alas". Lealtad, 8, Santander.

TRASPASO local esquina comercialísima, en Gijón, con instalación, 200.000 y 650 pesetas renta. Informes: Apartado 95. Gijón.

TRASPASO local en Monte. carretera general, para industria o vivienda. Informes: Federico Muñoz. Santander.

## Varios

ADMINISTRACIONES!!! Me encargo de fincas urbanas, rústicas. Prigo. Agente Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

¡¡¡¡¡ATENCION!!! Necesito socio, gran empresa. ¡Única! Aporte 5.000.000. Informes completos: P. Gómez Moneda, 13. Burgos.

MEDIERO - TRASPASO - ARRIEN-DO. 84 hectáreas labor, mucho pasto, monte, casa. Dependencias en Moraleja Sayago. Tratar: Andrés Juan, dicho pueblo; también Rúa Notarios, 30. Zamora. (475)

## Ventas

Ningún artículo usado podrá venderse a mayor precio del 80 por 100 señalado en la legislación vigente, según lo dispuesto por la tasa.

REMATADORAS último modelo. Máquinas punto de garantía. Facilidades pago. "Elegancias Margot". Montero Caivo, 2. Valladolid. (387)

MAQUINAS PUNTO "FUGARMA", máxima garantía, facilidades pago. Ensenanza grauita, Carbayo. Aparado 145. Zamora. (9)

VENDO incubadora 300 huevos. Motor gasolina "Studebaker" 23 caballos. Máquina segadora "Gesa". Informes: esta Administración. Zamora. (483)

TABLONES de roble nuevos, calidad superior; parquet de roble y castaño, calidad buena, se venden. Dávila Vilalobos, S. L. Estación, 1. Entresuelo. Valladolid.

VENDO máquina galletera 02 ladrillos, recién reparada. Miguel Colino, Veterinario Reina, 2. Zamora. (442)

LABRADORES: SEMBRAD LINO!!! En el empleo de buenas semillas radica el éxito de vuestras cosechas. Semilla de lino de procedencia holandesa, remolacha forrajera, alfalfa y otras semillas se las venderá a precios muy económicos Eulogio Crespo. La Bañeza. (León.) (420)

SACOS NUEVOS Y USADOS. Costales, lonas, tejidos de lino, cuerdas, jabones, botas para riego y otros artículos podrá adquirirlos a precios de fábrica en los establecimientos de Eulogio Crespo. La Bañeza. (León.) (421)

CHOPOS maderables. En Veguelina del Orbigio. Tratar: Ordoño II, 10, León.

BASCULA-GRUA "Pibernat", mil kilos, bocoyes, bidones. Publicidad Gallardo. León.

VENDO carro varas. Carretera Trabajo. Informes: Casa Mardomingo. León.

VENDO locales para comercios, industrias; pisos soleados. Informes: Muebles Alba. Alcázar de Toledo, 16. Santander.

VENDO 260 carros plena producción, edificio vivienda, cuadra, carretera general Polanco, estación Norte cuatro kilómetros Torrelavega. Informes: José Arce, Requejada. (Santander).

VESPA toda prueba, oportunidad. Bar Eguren. Santander.

CUBIERTAS de pizarra. Luis Rebolos. Núñez Guzmán, 1. León.

JABON "Macarena" o "Itálica". Sevilla. Sólo almacenistas de León y provincia. Pedidos: Apartado 58. Teléfono 1233. León.

SACOS para legumbres, bolsas patatas. Santisteban y Ossorio, núm. 17. León.

CUBIERTAS de pizarra. Luis Rebolos. Núñez Guzmán, 7. León.

MAQUINAS punto, máximas facilidades, Carlos Juan. Plaza Colón, 13. León.

SALDO libros nuevos. Solicite lista precios Libros Cartago. Peu de la Creu, 23. Barcelona.

VENDO dos motos "Lube", 99 c. c., como nuevas; documentación en regla. 20.000 pesetas las dos; facilidades. Melguizo, 2099. León.



## El fenómeno corriente de las nuevas versiones del films antiguo

### También se registra el caso de directores que reeditan sus propias obras

TAMBIEN en el cine se hacen nuevas reediciones, corregidas y adaptadas al momento. Muchas veces un director prefiere acudir a una vieja versión y refrescarla que decidirse por un asunto que no acaba de tener la suficiente fuerza sugestiva.

Una de las películas que más interés han despertado, si no por su importancia, sí por una curiosidad especial, ha sido "Sucedió una noche". Tiene el carácter de acontecimiento cinematográfico para 1956. Dick Powell, el conocido actor, va a ser quien acometa la empresa de dirección de este film.

Como en el teatro, también las comedias filmadas pueden ser objeto de renovación con otro director y nuevos intérpretes. Y esto, a pesar de que en el cine una interpretación es más duradera, porque el celuloide la conserva durante una o dos decenas de años.

Siempre hay un director que se siente atraído por un viejo asunto ya conocido. Durante estos últimos años se ha registrado este fenómeno. Había quien lo achacaba a la falta de originalidad de guiones. Bien pudiera ser esto, pero también es lógica la intención de un director que se siente con ánimos para enriquecer con nuevas aportaciones cosas ya hechas, o para darles otro sentido de más fácil asimilación en el momento actual.

Se registra también con frecuencia el caso de directores que intentan una nueva versión de sus propias obras. Viene a ser como un anhelo de perfección en Empresas que pusieron sus mejores ilusiones. Este espíritu de superación es una loable intención capaz de dotar al cine de esa nobleza que necesita para sobreponerse a esas primigenias ambiciones comerciales, que lo enrarecen e impiden su desarrollo.

"Sucedió una noche" pertenece ya a la historia del cine. Los rollos de películas de este film se hallan depositados bajo custodia en las arcas de la cinemateca de Hollywood junto a otros que apasionaron a las gentes y que fueron considerados como obras maestras de la pantalla. Fue realizada en 1934. Veintidós años, por lo tanto, nos separan de esa fecha. Durante mucho tiempo ha servido esta cinta de modelo e inspiración. Llegó a ser como el arquetipo de comedia cinematográfica. Un premio "Oscar" vino también a revalorizar sus méritos indudables. Por eso el director que intenta esta novísima versión ha de tener presente todas estas circunstancias para hacer algo por lo que pueda tenerse en cuenta. Tendrá que dotar a la obra de nuevas cualidades si quiere remontarse sobre todos esos factores que siempre le saldrán al paso para oponerse a un éxito fácil.

"Sucedió una noche" se basa en un asunto de Samuel Hopkins Adams. Es la historia de una muchacha caprichosa, perteneciente a una familia de magnates de la industria que huye de su casa con un periodista joven, deseoso de poder informar a su periódico los detalles de esta extraordinaria aventura. El film está constituido de un conjunto de situaciones divertidas que sirven para satirizar a ciertos sectores de la plutocracia americana.

El director de la primera versión fue Frank Capra. Para el papel del periodista quiso contratar a Robert Montgomery, pero Robert Montgomery se hallaba en aquellos momentos ocupado en otro film y hubo que recurrir a un actor casi desconocido, al que le auguraban bastantes éxitos. Este hombre era Clark Gable. Y la actriz elegida para interpretar el papel de muchacha frívola era Claudette Colbert, ya entonces con un prestigio bien cimentado. Accedió ella no de muy buena gana a trabajar junto a Clark Gable, un actor desconocido. Puso además como condición que le fueran reservados los primeros planos de más importancia.

En esta nueva versión de "Sucedió una noche", además del actor Dick Powell, que ha tomado

las riendas de la dirección de la película, colocándose ahora al otro extremo de la cámara, los intérpretes serán June Allyson, mujer del director, y Jack Lemmon, un joven actor que está conquistando resonantes triunfos en Hollywood.

Es muy posible que esta nueva realización sirva para confirmar la popularidad de June Allyson, retirada algún tiempo del cine, y abra también el camino victorioso a este joven galán como ocurrió en la versión original con Clark Gable. Lo que ya no se presenta tan claro es el éxito del director. Habrá de luchar contra el recuerdo todavía vivo de la primera versión. La cosa obliga a un gran esfuerzo antes de sucumbir en un fracaso nada difícil.

#### EL NUEVO CINEMASCOPIO

La lucha por el cine de sentido colosalista ha sido emprendida por varias casas productoras. De aquí en adelante veremos pantallas cada vez mayores y procedimientos más perfectos. En el Teatro Roxy, de Nueva York, ha sido presentado un revolucionario "cinemascope" en cincuenta y cinco milímetros. Con este sistema se emplea una película algo mayor que la normal y, según las declaraciones del famoso productor Darryl Zanuck, representa un gran adelanto respecto al cinemascope normal. El espectador experimentará unas sensaciones visuales verdaderamente sorprendentes.

## UNA ACTRIZ PINTA EN ROMA



Vera Moinar es una actriz vienesa tan guapa como lo demuestra la fotografía y muy aficionada a la pintura cuando encuentra una temporada de descanso en su agitada vida teatral. Como actriz, Vera Moinar gusta de los escenarios de Viena, pero como pintora prefiere los estudios de la Ciudad Eterna. Y aquí aparece interpretando su papel favorito frente al caballete. (Foto Keystone-Nemes.)

## Una "de ladrones..." de verdad

### LA EXACTRIZ DAWN MARSHALL SE CONVIRTIÓ EN JEFE DE BANDA

#### Encarcelada por intento de robo a Ginger Rogers

Una noche, no hace mucho todavía, cuando volvía Ginger Rogers acompañada de su marido, Jacques Bergtrac, de una sala de fiestas, al llegar a casa se encontraron con un espectáculo sorprendente e inesperado.

Desde que abrieron la puerta se dieron cuenta de que ocurría algo raro. A medida que iban penetrando por las habitaciones fueron comprobando las muestras del paso de ladrones, que lo habían dejado todo en el más lamentable desorden. Y Ginger Rogers se sintió en seguida invadida por un gran temor.

—Jacques, acompáñame.

Y salió corriendo por el pasillo hacia su habitación.

—Nos han robado.

Al levantar la tapa del joyero se dio cuenta del suceso. Habían desaparecido joyas por valor de casi veinte millones de pesetas.

La Policía se presentó rápida-

mente en el domicilio de la artista y, después de un examen, se decidió a actuar. Las pesquisas dieron pronto con el autor del robo. La protagonista era nada menos que otra actriz amiga de Ginger Rogers, Dawn Marshall. Cuando fue interrogada por la Policía, la estrella no tuvo la suficiente sangre fría para mentir. Se sintió sorprendida de la manera más imprevista.

—Han corrido ustedes más que yo—dijo.

Dawn Marshall había perdido una pierna hace algún tiempo en un accidente de automóvil. Esto le separó del cine, posiblemente, y se decidió por esta nueva carrera de la delincuencia. Se había erigido en jefe de una banda de ladrones que actuaba de manera particular en las residencias de los artistas. Cometieron ya antes robos en las casas de Kirk Douglas, Merle Oberon, Eleanor Parker y Glifton Webb.

## GANARON LOS "OSCAR"



Ernest Borgnine y Anna Magnani son ya dos nombres más y muy importantes en la historia de los Oscar de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood, en particular, y en la historia del cinematógrafo, en general. El primero por su actuación en "Marty", película en la que interpreta el papel de carnicero, y la Magnani por su trabajo como viuda en el film "The Rose Tattoo". Ni que decir tiene que los dos se sintieron tan contentos al recibir la sensacional noticia que a punto estuvieron de tirar la casa por la ventana.

## Por miedo a que no le pagaran a David O. Selznicks, se le quedó el pelo blanco en una noche

### AHORA PREPARA UNA PELICULA SOBRE LA VIDA DE GOYA

Con Jennifer Jones ha llegado su marido, el productor, David O. Selznicks, el hombre que hizo del cine el negocio más fabuloso. Ha producido películas como «David Copperfield», «Ha nacido una estrella», «Historia de dos ciudades», «Viva Villa», «Rebecca» y «Lo que el viento se llevó».

«Lo que el viento se llevó» ha batido todos los records de taquilla en el mundo. Selznicks ha superado en esto incluso a «Charlot». Hoy todavía esta película sigue produciendo dinero en el mundo como los mayores éxitos.

—Este último año reportó más de quinientos millones de beneficios todavía. Aunque he de confesar con cierta pena que a mí no me llegó nada de este dinero.

Selznicks vendió ya hace tiempo los derechos de la película, después de haberle recogido el fruto de muchos millones.

—No me pregunte lo que me dieron por ella, porque es una de esas cosas que nunca deben decirse.

—¿Supondría una fortuna fabulosa?

—A mí estuvo a punto de costarme la vida. ¿Ve mi cabellera blanca? —me dice—, pues se me quedó así en una noche. Pasé un miedo de muerte. Hasta recibir el dinero hube de soportar unos momentos horrores. Pensé que no iban a pagarme.

—Pero ya pasó todo.

—Efectivamente. Tras de aquello decidí apartarme del cine.

Después de producir «El tercer hombre» determinó alejarse de los negocios cinematográficos. Hasta ahora ha permanecido inactivo, pero ya tiene un nuevo proyecto en marcha.

Este verano comenzará «El adiós a las armas», según la novela de He-

mingway. La película será rodada en Roma.

Selznicks lleva ocho años casado con Jennifer Jones. De su matrimonio con ella tiene una hija de diecinueve meses. Cada uno aporta lo que puede al negocio del cine con sus experiencias personales.

Este famoso productor comenzó en el cine ejerciendo los oficios más modestos, hasta convertirse en el hombre más importante de Hollywood. Fue subiendo todas las escalas de manera sorprendente. A pesar de la fe en sí mismo, nunca pensó que sus decisiones tuvieran más tarde tanta trascendencia en la industria cinematográfica. Las grandes Casas productoras condicionaban la suerte de sus negocios al criterio del asombroso Selznicks.

Ha sido inútil preguntarle la cantidad de dinero que retiró a lo largo de los años de los negocios del cine. Sin embargo, la contestación que ha dado para escurrirse, de manera más o menos airada, es bien significativa:

—La cantidad que yo debía pagar al Fisco era suficiente para alimentar a una ciudad.

—¿Es usted hoy millonario?

—Creo que tampoco se puede responder a esto de forma muy concreta. Sigue pensando que también en estas cosas todo es muy relativo.

—¿Hace muchos obsequios a su mujer?

—No suelte ser necesario. No sé cómo se las arreglan, pero ellas siempre se adelantan a nuestras mejores intenciones.

Su esposa, Jennifer Jones, vuelve en seguida a Londres. El, en cambio, permanecerá, posiblemente, aquí durante una temporada. Los proyectos que tiene sobre la película acerca de la vida de Goya le aconsejan una estancia aquí para estudiar una serie de problemas. En principio quiere conocer mejor la obra pictórica de Goya. Piensa dedicar bastantes sesiones al estudio de sus cuadros.

## UNA CHINITA EN HOLLYWOOD



Los buscadores de estrellas de Hollywood llegan a todos los rincones del mundo. En Tokio descubrieron recientemente a Machico Kyo, una chinita fotogénica que será la protagonista de una película con un título muy largo: "La casa de té de la luna de agosto". Machico es una magnífica bailarina a la que darán la réplica correspondiente en el reparto Marlon Bando y Glenn Ford.

# IDEA DE LA VICTORIA

Por JUAN CARLOS VILLACORTA

VERDAD es que la nostalgia lo espesa y lo confunde todo. Si yo para definir el contenido de la victoria de las tropas nacionales me atuviera simplemente a razones personales o a mis propias experiencias, la victoria que hoy conmemoramos sería para mí una bandera, una canción, una especie de llamada, algo consustancial con mi biografía, en definitiva, algo patético y por ello subjetivo.

Pero no es lícito. Porque la victoria no fué sólo mía, sino de todos los españoles; fué una victoria de la España eterna y lo que aquel primero de abril se proclamara trascendía de nuestra generación y afectaba al pasado y al futuro. Venía la eterna metafísica de España. La victoria no nos pertenecía sólo a nosotros, sino también a los que a lo largo de la Historia habían servido limpiamente al destino de España y a cuantos vendrían detrás de nosotros, a cuantos están ya llegando y a cuantos llegarán detrás de ellos, a todos.

Tampoco la victoria fué una meta, sino un punto de partida. Ni patrimonio de un grupo, sino una esperanza para la comunidad española, en su integridad. Se abrió entonces un cauce de fe. No podemos cegar lo que corresponde a la Historia.

La victoria se apoyó en la promesa de una España mejor y todos los sacrificios que la hicieron posible, todas las abnegaciones que suscitó y puso en movimiento, eran la respuesta a una esperanza, la afirmación de que todo sería ordenado conforme a la justicia.

La victoria vino a despertar la conciencia española. El destino de España en sus coyunturas más características nos ha revelado la presencia de una conciencia agudísima en la jerarquía de los valores. Esa conciencia, desdeñosa con todo lo accidental, apuntó siempre, de modo indeclinable, hacia lo sustancial. Y esa conciencia se ha ido haciendo de día en día más y más sensible. Al cabo de los años se puede comprobar que ha modelado una mentalidad nueva más ambiciosa y exigente, más rigurosa y técnica. Y esa mentalidad es nuestra mejor garantía. En ella nos continuamos y nos sobrevivimos. En el fondo de todas las inquietudes y de todos los desasosiegos yace un afán de perfección. Tenía razón el ministro secretario general del Movimiento cuando en su importante discurso de Valladolid reclamaba para la Falange esa insatisfacción. Pues la Falange es un permanente proceso de insatisfacción al servicio de España; es decir, una incesante búsqueda de las mejores soluciones para los diversos problemas del acontecer moral, social, técnico y económico de la Patria. El problema surge cuando entre la necesidad y la fórmula arbitrada para solucionarla se produce un desajuste. Y todo desajuste crea inevitablemente un estado de insatisfacción.

Contemplada desde este nivel la victoria que hoy conmemoramos tiene un sentido absoluto y no relativo. No fué el ápice de un episodio, sino la formulación de una idea: la posibilidad de salvación de la total vida española en la concordia y la justicia. La Victoria conquistó un orden para desarrollar en él una política. Tal contenido no se ha agotado, porque no se trata de unos programas quinquenales que se cumplen y se amplían, sino de una actitud. Así fecundamos la victoria en la medida en que procuramos llevar a la vida española rigor, claridad y justicia; en la medida en que impregnamos la administración de la doctrina que justificará la acción de las armas y, en fin, en la medida en que, fieles al espíritu de nuestros mejores, vamos actualizando, en la proporción necesaria, las aspiraciones de la Revolución española en orden a la realidad concreta y cambiante de cada día, sin desfigurar el estilo originario de servicio de nuestros combatientes, activos titulares de la victoria; ese estilo ejemplar y austero, que entiende el servicio no como una profesión, sino como una forma de participación más responsable y exigente en la tarea de procurar el bien común.

# LA DOCTRINA Y LA CONDUCTA

(Meditación del 1.º de abril)

Por LOPE MATEO



El Caudillo, durante su transcendental discurso en el Alto de los Leones, ante los excombatientes de toda España.

NO muchas palabras nos harían falta para celebrar con el debido duntambo de la victoria las efemérides de este fasto glorioso del 1.º de abril. Porque el 1.º de abril es la fecha jubilar de todos los españoles, ya que todos, en uno y otro bando, desecaban la llegada de la paz. Si la paz, además, vino con la victoria de las ciencias seculares de España, entonces poco nos costaría volver a echar mano del registro patriótico para proclamar con legítima altivez la grandeza del triunfo.

Francisco Franco, el Caudillo vencedor de aquella hora inflexible, cuando nos dictó solemnemente a todos que la guerra había terminado, sigue rigiendo con pulsos firmes el destino de España. Luego, aquella coyuntura histórica, multiplicada por diecisiete años de tenaz y consecutiva paz, tiene el perfectísimo derecho — que al mismo tiempo es obligación — de situarnos hoy en el mismo epicentro de aquella victoria de ayer.

Uno de los secretos más arduos de toda victoria militar es su aprovechamiento político consiguiente. Si ahora mentalmente repasáramos algunos puntos cumbres de la historia universal, nos quedaríamos todavía asombrados, por ejemplo, de cómo aquellas pequeñas anfiteatras griegas, vencedoras del terrible peligro de los persas que se les echaba encima, no lograron nunca reunirse en Imperio, salvo al final, con el efímero de Alejandro. Nos maravilláramos de cómo Aníbal, forador de la victoria en cuatro batallas a través del territorio enemigo, fué a parar, no obstante, en el desastre de Zama. Y más cerca está Napoleón, debedador y señor de toda Europa. Y en nuestros mismos días, Alemania, controlando con sus tropas todo un continente, a la vez que el remoto Japón se adueñaba del inmenso espacio del Pacífico...

De donde, en términos generales, es lícito deducir que nunca bastaron sólo las victorias militares, si detrás, de un modo fulminante y permanente, la máquina política — todo eso que amorosamente denominamos política como arte de regir y gobernar a los pueblos — no consolida posiciones y establece realidades e implanta leyes regeneradoras, y vigila sordas proliferaciones y parte el pan entre todos, y forja un ideal común al que todos sirvan con amor.

Este es el caso, por antitesis providente, de nuestra España de hoy. Cuando el Caudillo, a poco de instaurada nuestra paz, afirmó, en ocasión solemne, que no había venido «a vencer, sino a convencer», definió paladinamente su firme postura política de gobierno, tras la radiante postura militar de la victoria. De entonces aquí, la base del Régimen sigue incommovible, en su despliegue asombroso de fuerzas vitales, hacia la consecución de sus fines. Lo cual, sin embargo, no impide para que, también paladinamente y por boca del ministro secretario del Movimiento, se hable de insatisfacción. Insatisfacción del que ha de ganar con el timón de su nave el puerto; insatisfacción del que ha de seguir cuesta arriba hacia la cumbre; insatisfacción del que aún encuentra, felizmente, posibilidades realizables; insatisfacción incluso de la santidad militante en busca de la perfección.

No de otro modo han de entenderse las graves palabras pronunciadas por Arrese en Valladolid. Erraría de medio a medio quien ante las urgentes consignas de «ganar la calle y estructurar el Régimen» dejara abrigar el desaliento o la impotencia. Ni la impotencia ni el desaliento se compatibilizan con la insatisfacción. El insatisfecho lo es porque aspira a más, porque ve más, porque anhela más. Y si alguna duda pudiera caber en este caso, he aquí las propias palabras del ministro: «Con los que aspiran a una España más ágil y más limpia, más resuelta a encontrar su propia autenticidad, con éstos si que esta-

# LA VICTORIA Y SUS ALAS

Por FEDERICO DE URRUTIA

SERÍA pueril pensar que aquella Cruzada popular española contra un enemigo que nos asfixiaba no tuvo mas objeto en la Historia y en el tiempo que el empeño defensivo frente a los zarzapos de su sociedad.

España no empuñó las armas porque sintiera un miedo físico al monstruo comunista que apagaba vidas y destruía haciendas. El labrador abandonó el arado y empuñó el fusil porque presentía que sólo una España libertada podría darle la paz que su amor a la tierra le exigía; el trabajador y el mesócrata «se echaron a la calle» porque su labor artesana y sus conciencias se vieron turbadas por los resplandores de las llamas sacrilegas que calcinaban templos seculares y hacían crepitar el milagro asado de los Crucifijos. El aristócrata sintió el rubor de su heráldica profanada. El rumor de la bestia llegó hasta el laboratorio del sabio, y el poeta, como el ingeniero, sintieron la angustia de formar parte de un cuerpo invertido que agonizaba en plebeyez espiritual y entre ruinas físicas y atomizándose muchedumbres de conciencias atormentadas.

Sufría España con dolor de madre abandonada, y eran aquellos días en los que sólo unos hombres refugiados en las montañas de Navarra guardaban los símbolos del alma de una Patria vieja que se nos moría. Unas boinas rojas perfumadas de romances añejos y unos vetustos fusiles desvenecados de glorias eternas. Era lo poco que nos había quedado en medio del ensordecedor patio de Monipodio de la «democracia» republicana. El alma diabólica del marxismo tenía más adeptos militantes que la ley de Dios, y una Es-

Al lado de Francisco Franco vimos a sus generales, a su Estado Mayor y a sus caballeros. Detrás, el pueblo en armas. Con boinas rojas o con camisas azules. Pero sólo los españoles de verdad. No los que eran por denominación geográfica, sino los que «querían a España porque no les gustaba».

Enfrente, los ejércitos vandálicos que obedecían las consignas de la Asia comunista; los bárbaros que asesinaban a su paso, detrás de los generales eslavos. Satanás...

Entre los bastidores de aquel gigantesco Auto de Fe que se libraba sobre la geografía española, cerca de las fronteras y en los cuartos de los hoteles, junto a las radios y en las terrazas de los cafés, se quedaron los especuladores, los fariseos, los traidores, los indecisos, los agiotistas, los usureros, los cobardes, los tibios y los políticos de mala fe al acecho del triunfo como buitres. Pero sin ellos el milagro se hizo. Es decir, gracias a que ellos estaban catalépticos.

No sabemos ni nos importa saberlo, qué fué después de aquellas pandillas de profesionales del discurso demagógico y del sufragio que decían pretender uniros y salvarnos desde las poltronas de los casinos o comprando falsas voluntades a cambio de cojines de segunda mano; pero lo cierto es que para que aquella Victoria no se nos convierta en una pírrica victoria sin cabeza y sin alas, estática y desfigurada, la vigilia española debe acentuarse después de veinte años de incesante alerta, porque el peligro es mayor que nunca y el enemigo más fuerte que lo fué jamás.

Parece lógico que la Humanidad, con el espíritu adverti-



Aquel primero de Abril... Las banderas de Falange, cuyo heroísmo y arrojo fué patente en la Cruzada, pasan ante el Caudillo en la jubilosa victoria por la paz.

posible antinomia entre la idea y la conducta, entre el orden intelectual y el moral, es siempre el problema, cuando no el conflicto, que lo mismo en la esfera individual que colectiva, hay que resolver. Ahí está el verso famoso de Ovidio: «Vide meliora, proboque; deteriora sequor». (Veo lo mejor y lo apruebo..., y digo lo peor).

Entre dos organismos, un bien nutrido y otro no, aquél es el que más toxinas recibe y ha de eliminar. Este es el caso de un Régimen que, conmemorando hoy su victoria antigua, sabe también de sus necesidades actuales. Por eso, al meditar sobre el 1.º de abril y enlazar su ingente significado con el reciente y severo discurso doctrinal de Arrese en Valladolid, se hace forzoso deducir si, francamente, falangistamente, no habrá llegado — al cabo de diecisiete años de victoriosa paz — la hora inexorable de depurar no ideas, sino conductas; no las doctrinas, sino los hombres.

paña escindida y triste periclitaba sin guerreros y sin canciones, sin Fe en sus destinos, sin Justicia y sin Pan.

Había que volver a ser, y fué entonces cuando surgió la Falange y comenzaron a bordarse todos los caminos de brazos morenos señalando al cielo. Así llegó el día primero de nuestra historia nueva, y los montes se cujaron de boinas rojas y los mares y las llanuras de «camisas azules» abrazados juntos para la Victoria y para la Muerte. La Patria volvió a vivir y se abrió el horizonte de la paz. Cuando todos miramos para ver quién era el César que nos había congregado, él estaba al frente de la gran encrucijada como un coloso homérico.

do y los huesos rotos después de la última contienda universal, debería unirse estrechamente y por instinto, raza junto a raza y pueblo junto a pueblo, oriental o africano, con el hombre blanco de la industria y la fórmula para plantear en un bloque compacto el frente de combate universal hacia la madriguera del Kremlin y buscarle el corazón de una vez para salvarnos todos. Sin embargo, ello no es así. El monstruo se mueve buscando siempre la ventaja. Millones de agentes soviéticos, transfugas y espúreos se mueven sobre todo el planeta formando el ejército invisible más gigantesco que jamás pudiera concebir el imperio del mal.

No es, por lo tanto, todavía, para los españoles, llegada la hora del reposo.

La Victoria que Dios nos concedió no nos fué dada para dormirmos sobre los laureles y quemar sus alas en la molición sensual del descanso y del triunfo. Porque su elevado vuelo nos llevó hasta ese paraíso difícil que reclamaba José Antonio, con ángeles con espadas en las jambas de las puertas, para vigilar atentos el incendio del mundo.

LIBRO NUEVO:

## "España y el mundo árabe"

De RODOLFO GIL BENUMEYA

(Sentido del andaluz hispano-árabe. — Rumbos norteafricanos y africanistas. — El Protectorado español en Marruecos. — La nación española y las naciones árabes. — Enlaces privados y emocionales. — Uniones y entrecruces mundiales. — Esquema cronológico hispano-norteafricano o hispano-árabe).

Precio: 45 pesetas

Pueden hacerse los pedidos a Librerías o, contra reembolso, a EDICIONES DEL MOVIMIENTO, Puerta del Sol, número 11.



Todo el patetismo de la Semana Santa zamorana se encuentra condensado en este bellísimo cuadro de la pintora gallega, Carmen Gómez Pérez-Neu, que representa un cofrade del desfile procesional del Jesús Yacente en su paso por una vieja calle de la ciudad. La fuerza del color y el equilibrio de la composición impresionan fuertemente en esta obra de la conocida artista de Ribadavia.

## AUMENTE SUS VENTAS

con la eficacia de la publicidad en Prensa. Disponemos de diarios en casi todas las capitales y concedemos a nuestros anunciantes grandes descuentos, con arreglo al número de éstos que utilicen.

Consulte precios y condiciones en su Agencia de Publicidad o en la Administración de este diario.

# LA INFANTERIA DE LA VICTORIA **Esfuerzo y coyuntura de España**

Por MACIA SERRANO

Por ANTONIO DE OBREGON

RECONTANDO en los años pasados, se ve una rápida evolución del Ejército y muy especialmente de su Infantería. Para España, la guerra de Liberación marcó el paso de un paralelo—difícil paralelo del año 1936—que a los tres escasos trajo la victoria. Realmente, de todas las armas que componen el Ejército ninguna tan característica y entrañable, por igual a las armas y a la nación, como la Infantería. Es común la frase que dice: "Quien nombra a una Infantería, nombra todo un pueblo".

## LA REINA DE LAS BATALLAS

Es así y lo seguirá siendo, porque si la táctica y la técnica evolucionaron con más velocidad que los tiempos, para la Infantería—pese a todos los cambios y evoluciones—hay un factor invariable: el hombre, el soldado, el infante. De sus condiciones: aptitud, cultura y moral se desprende su rendimiento. De sus virtudes raciales, cultivadas por el Ejército, salta el valor, el heroísmo y el sacrificio, que no sólo son valores inmutables, sino eternos. Es así y lo será, porque si en otras armas los ingenios de guerra pueden ayudar al hombre, toda Infantería dejaría de serlo, exactamente, cuando el infante se olvidase de sus cualidades humanas y bélicas para confiar únicamente en el tecnicismo de los armamentos. La confirmación de todo ello la ha dado hace poco el general Richard Gale al comentar unas maniobras del Ejército de la N. A. T. O. con bombas atómicas simuladas y en territorio alemán. Estas fueron sus palabras: "Las armas atómicas no han conseguido arrebatar el papel decisivo de la Infantería. El soldado de a pie continúa siendo la clave en cualquier campo de batalla." Por esto la Infantería—pueblo y arma, alma nacional y espíritu guerrero—sigue siendo la reina de las batallas, pese al caos atómico.

## LA VERDAD DESDE FUERA

No quisiera incurrir en una de aquellas "redomontadas" de Brantôme al decir que la Infantería española es la mejor del mundo. Esta es una afirmación que así se confirman testimonios de fuera. Maquiavelo lo reputó así. Moré Fatio la llamó "una creación de la Humanidad", que llega hasta hoy ratificada con estas palabras de Hitler: "Los españoles no han cedido una pulgada de terreno. Yo tengo idea de seres más impávidos. Apena se protegen. Desafían a la muerte." Un refrán guerrero y universal dice así: "Caballería, turca, Infantería española".

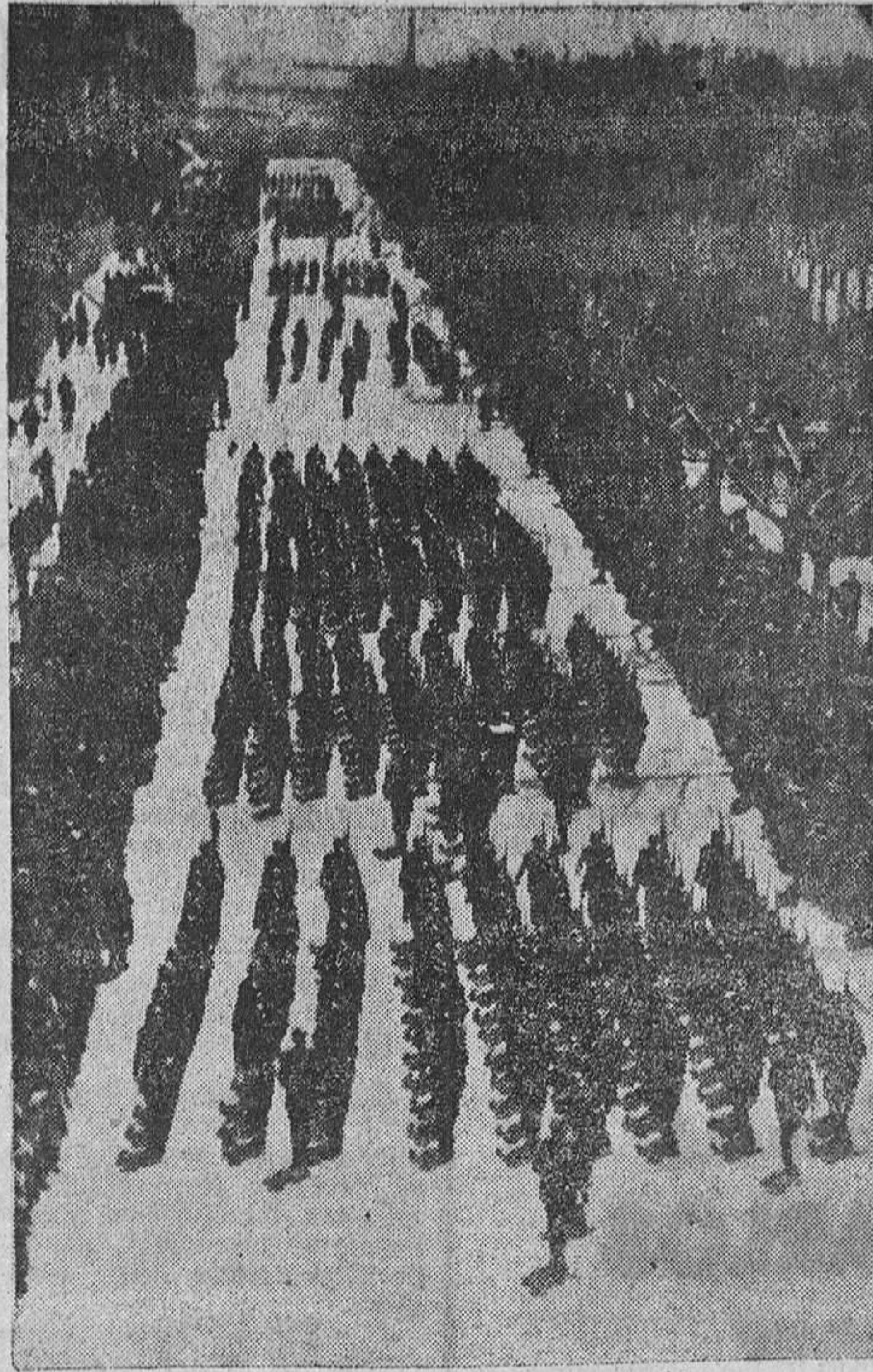
Sea lo que fuere, lo que resulta indudable es que los tiempos de hegemonía española coinciden exactamente con el poderío de su Ejército y, sobre todo, con el esplendor de su Infantería, y declinan precisamente cuando lo militar se va por el declive de muchos efectos que tratadistas e historiadores no encuentran las causas. Uno de esos momentos graves de depresión y pesimismo fué el 98, con la pérdida de los últimos restos coloniales. Si Marruecos fué el clarín de que España y su Infantería no estaban hundidas, el panorama político y subvertido de los años que preceden al Movimiento todo lo convirtieron en un feroz olvido y desprecio a sus instituciones armadas. Negada hasta la soberanía española, la misma suerte corrió su Infantería.

## VOZ Y MANOS, ROMANCE Y CUSTODIA

Mas desde el 18 de julio al primero de abril está el despertar de un pueblo y su afirmación nacional y, con él, su Infantería, como la de los mejores tiempos. De una a otra fecha los infantes colmaron toda la confianza que en ellos se puso y miles de hechos lo pregonan. Busten tres de ellos que significativamente confirman ese aire levantado y seguro con que la Infantería contribuyó a la victoria. Recuerdo que en la Casa de Campo, días antes de pasar el Manzanares, se le encomendó a un oficial de la Legión la difícil misión de acabar con una posición que se interponía al avance que había de iniciarse en la madrugada. La noche y el silencio eran sus principales armas de ataque, y amparadas por ellas llegó hasta el enemigo. Se arrastraba la patrulla y él escuchaba, al oír el rumor de ruidos, gritó, encañonando su fusil: "¡Alto! ¿Quién vive? ¿Quién va?"

Y el oficial contestó muy sereno: "Casi nadie, la Legión."

Tuvieron estas palabras más efecto que todas las granadas de mano que se arrojaron. La posición quedó para el Tercio y al oficial le llamaron desde entonces: "Casi nadie, la Legión". Él decía



muy filosóficamente:

—A mí es que me gusta arreglarlo todo con buenas palabras, aunque eso sí, pocas, pero dichas a tiempo.

A veinte años de distancia, parece como si aquel oficial, que en otra ocasión que edó mudo para siempre, le hubiese dado su voz a la Infantería para decir lo que fue y lo que era.

Fué cerca de Bilbao. Se avanzaba sobre una posición cuando se recibió este aviso: Posiblemente las primeras alambradas están electrizadas. Se corría tan tranquilamente y en vanguardia, que un cabo, al ver la primera alambrada corrió hasta ella. No había enemigo, pero los que le seguían le gritaban: El no hacía caso, y al llegar a ella la agarró y gritó: —No hay enemigo. Se fue y le cortaron la luz. ¡Adelante, muchachos!

Cuando después le preguntaron por qué no había echado el machete para ver si daba una descarga, contestó: —Eso no tenía gracia. Así, cual-

quiera. De esta manera puedo decir que el enemigo no da ni chispa.

La verdad es que con sus manos la apagó, y ellas tenían las luces de la victoria sobre Bilbao, cuya liberación adelantó en muchos días.

Ya estaba encima la victoria y la gente iba a Madrid, cuando en un pueblo de la Mancha, donde suspendíamos el avance, pregunté por un compañero. Estaba durmiendo desde que llegamos. Le desperté y le di la noticia. —¿Han entrado en Madrid! ¡La guerra ha terminado!

—Bueno, ¿y qué?

De momento, me indigné. Mas con el tiempo he comprendido que aquel infante me decía con sus palabras que para la Infantería no había fin ni principio, que estaba y estaría tensa y vigilante por España y su Victoria. Algo así como si fuera su voz, sus manos, su custodia, en un tiempo de romance. Creo que desde entonces se le puede llamar la Infantería de la Victoria.

# EL MEJOR CAMINO, UNICO CAMINO

Por JOSE RAMON ALONSO

LOS que saludamos con alegría la paz de 1939 ignorábamos entonces que sólo salíamos de una guerra para entrar en otra más difícil, más dura y más larga. La guerra de las batallas, la guerra que se gana mediante la maniobra de un ejército sobre otro y el enfrentamiento de dos estrategias, tiene el alto valor poético de cuanto es primitivo y de cuanto ha acompañado al hombre desde el comienzo de las Edades. La paz es, en cambio, difícil cosa, porque ha de ser conquistada y defendida en cada día como algo que puede perderse en el olvido de una mañana. Hay ahora muchos partidarios de insensatos abandonos y de suicidas correcciones en la ruta trazada. Mas para cambiar de camino es necesario tener otro, y los españoles de 1939, que salíamos de una guerra interna para enfrentarnos con las realidades de un mundo en discordia, ni teníamos nada de escoger, ni era posible escoger nada. Optamos por el único camino que estaba abierto, y le hemos conseguido con la tenaz pericia de quien sabe que sólo así es posible seguir en la buena ruta y que todo intento de abandonarlo conduce a perderse en el abrojo de un atajo.

Así, sin opción y sin remedio, se planteó la revolución española de 1939, que se iniciaba sobre una España rota y deshecha con la alegría de edificar otra, unida y poderosa. Esa ha sido la doble empresa de la Falange, que por una parte ha sido el instrumento de la unidad y por otra el motor paciente y duro de una reconstrucción laboriosa. En política, como en economía, hicimos lo único posible en un momento dado. Es decir, impusimos rumbo al pueblo al que todos prometían maravillas, pero al que nadie daba nada serio desde que una Monarquía en notoria decadencia se había visto sustituida por una República que envileció y manchó hasta su nombre en una auténtica demolición de la Patria.

De ahí que si la empresa del 18 de julio fué fulgurante y alegre, la paz anunciada el 1.º de abril de 1939 estaba llena de peligrosos interrogantes. La guerra se hizo sobre el activo de la economía y de la sangre que era factible disponer entonces, mientras que la paz se inició espiritualmente sobre el entusiasmo, pero materialmente sobre la miseria. Hoy se nos quiere juzgar como si las riquezas del mundo fuesen nuestras en 1939 y hubiésemos podido disponer del carbón, del petróleo, de las máquinas y del oro, a tra-

vés de no se sabe qué lotería de una especulación en frío y a posteriori. Pero entonces no teníamos nada, y si la consigna de "ni un hogar sin lumbre, ni un español sin pan" fué dada, es precisamente porque ni lumbre ni pan eran cosas fáciles, hace diecisiete años.

En la paz, en el orden, en el increíble progreso material de estos años —con hambrientos, como los hay en Nueva York, y con suburbios tristes y fríos, como los hay en París o en Chicago—hay necios que especulan sobre las posibilidades políticas de la España de la Victoria, queriendo olvidar el desolado horizonte nacional sobre el cual aquella Victoria había sido ganada. Se ha hablado de cincuenta años de atraso, y esto con evidente exageración, porque el atraso venía desde siglo y medio antes, y habíamos quedado dormidos en un rincón de la Historia, lo mismo para encender ideales que para encender el fuego que proporcionase a cada español su sopa caliente diaria. Especular sobre política es tarea de tiempos en los cuales se dispone de un bienestar básico propio a las sutilezas y a las metafísicas. Los que hemos luchado por un ideal desde 1939 hemos empujado a España hacia un porvenir mejor, con pan y lumbre para todos. Hoy hay jóvenes

USTED LEE, NATURALMENTE  
**"7 FECHAS"**  
PERO USTED DEBE RECOMENDARLO TAMBIEN A SUS AMIGOS...  
Porque es...  
¡El semanario más interesante de España!  
Y EL MAS BARATO  
Sólo cuesta UNA PESETA

EXPOSITOR:  
La III FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO será visitada por más de tres millones de personas. No es fantasía. Un millón de visitantes tuvo la primera; tres millones la segunda. Es razonable esperar mas en la primavera de 1956.

CUANTO le cuesta a Francia el haber tenido veintidós Gobiernos desde 1945? ¿Cuánto a Bélgica y a Italia el haber tenido doce? Se dirá que hay países que lo resisten, que poseen una sólida administración, fuentes de riqueza y funcionarios expertos que están habituados a que la marcha de la nación no se interrumpa; pero si pudiera transmitirse en cifras el valor de esos cambios, el tesoro perdido en esas vacilaciones de la política, en esas rectificaciones, que daríamos asombrados de su cuantía.

Claro está que les ocurre como a esas familias pudientes, que por mucho despilfarro que hayan tenido, por muchos errores que cometan, por dilapidador que salga el hijo o manirrota que resulte la nuera, conservan su tono de vida, su capital y su holgura económica, por la sencilla razón de que tenían mucho.

Esos países ni fueron esquilimados, devastados, destruidos como el nuestro, no tuvieron que hacer todo, no se vieron en la coyuntura trágica de volver a empezar.

Nosotros sí sabemos lo que es el precio de la paz y lo que vale. Veinte años de paz, casi un cuarto de siglo de disciplina, de seguridad social, de laboriosidad y España se ha transformado hasta hace muy poco sin la ayuda de nadie, resistiendo inclemencias, soportando estrecheces, mirando con confianza el porvenir. Sin la paz interior no habría sido posible dar el paso que se ha dado en todos los órdenes de la vida y de la actividad, hasta el punto de que si volviésemos de pronto a la España anterior a 1936, la sensación de retroceso en lo que afecta a la vida en general, al marco visible de las cosas, al nivel de la existencia cotidiana, sería sorprendente.

Es imposible en unas líneas resumir lo que vemos continuamente en pueblos y ciudades, y eso que asombra a tantos visitantes en contacto con las conquistas logradas, lo tocamos con frecuencia en mil detalles y lo comprobamos documentalmente, aun en los mismos que se lamentan de algo.

Esas realizaciones comprenden los pueblos reconstruidos, los pueblos nuevos, el regadío, la construcción de escuelas, la obra sanitaria, la revalorización del campo, la industrialización, la repoblación forestal, las obras hidráulicas, siempre insuficientes ante el crecimiento de las industrias, la vivienda, etc. Todo ello excede a lo que un pueblo en nuestras circunstancias y en nuestras condiciones podía humanamente hacer. Con el tiempo habrá que frenar

esa emigración del campo a la ciudad que constituye un fenómeno visible, problema que afecta a algunas regiones españolas, cuyos resultados son un desequilibrio que importa corregir. Las gentes se evaden por lo regular de las tierras secas, de los pueblos estancados o empobrecidos y, en cambio, se produce el fenómeno contrario cuando en la zona de los nuevos regadíos, como los de la provincia de Badajoz, nacen y se instalan más de noventa industrias. Los pueblos nuevos que hemos visto en aquella provincia se construyen ya con cine. La riqueza y la prosperidad, los salarios dignos, las necesidades cubiertas, son el mejor antídoto para luchar contra el espejuelo—tantas veces engañoso—de la ciudad.

España ha crecido y se observa y pulsa en todos aspectos: en el

que él que lo conoce admira y se queda ganado para siempre. Todo español tiene un anhelo legítimo de vivir y el Gobierno hace lo posible por no demorar problemas que, como el de los salarios, están ya en el decreto.

España crece físicamente, acertó en la visión de los problemas internacionales como nadie puede negar, haciendo posible la neutralidad en la guerra y esa prosperidad de la paz, en cuya anchura optimista nos hallamos. De treinta y siete habitantes por kilómetro cuadrado que tenía en 1900 hemos pasado a 56. El suelo está más repartido y mejor explotado, y en esta progresión no es ilusorio predecir que pronto manejaremos cifras y rendimientos cuya determinación no tendrá más que un nombre: prosperidad.



LA VICTORIA DE LA PAZ.—Su Excelencia el Jefe del Estado recorre una de las instalaciones industriales, nacidas bajo el impulso creador del Movimiento.

tráfico, en el comercio, en el aumento experimentado en las oficinas de Correos y Telecomunicaciones, en los transportes aéreos y ferrocarriles, en el volumen de los negocios bancarios. Todo ello nos habla de un impulso, de una expansión, que era difícil calcular cuando el problema arrancaba, hace veinte años, de la reconquista de nuestro propio territorio; cuando el Estado, sin reservas de nada, daba sus primeros pasos, y después, cuando la colación de la frialdad y del pesimismo, nos diagnosticó precariamente.

Nuestro país ha entrado en el rango mundial por un esfuerzo titánico que la mayoría ignora y

## González Gallarza asistió a las ceremonias religiosas del Viernes Santo en Jerusalén

Jerusalén, 31.—El ministro español del Aire, teniente general don Eduardo González Gallarza, ha llegado en avión a esta capital, procedente de Karachi. Asistió a las ceremonias religiosas del Viernes Santo y presenció la procesión del Silencio, a lo largo de la vía dolorosa. Hoy, día 31, saldrá para Europa.—Efe.

Para ver exacto...  
  
EXACTUS







CONFERENCIA DE DESARME

# Rusia pide la retirada de las armas atómicas de Alemania Y la reducción de fuerzas y de las demás clases de armas

Londres, 31.—Radio Moscú, refiriéndose al avance en las deliberaciones que se llevan a cabo en Londres, sobre el desarme, ha dicho hoy que la Unión Soviética ha propuesto la reducción de las fuerzas armadas y de las armas corrientes, con independencia de un acuerdo sobre las armas atómicas.

«Esta propuesta»—agregó la Radio—no significa que el Gobierno soviético considere que es imposible llegar a un acuerdo sobre la prohibición de las armas atómicas y de hidrógeno. Por el contrario, piensa hacer todo lo posible para resolver este problema en un próximo futuro.»

La nueva propuesta rusa—según la ciudad emisora—pide la conclusión de un nuevo acuerdo internacional sobre la reducción de las armas corrientes y fuerzas armadas que facilitará el acuerdo sobre la prohibición de armas atómicas y termoneucléares, y su eliminación de los armamentos nacionales.

Las medidas para limitar y reducir las armas corrientes y las fuerzas armadas se llevarán a cabo en 1950-1951.—Efe.

## LO QUE PIDE LA PROPUESTA RUSA

Londres, 31.—La Unión Soviética apremia a Occidente para que retire de Alemania las armas atómicas. Esta acción, que privaría a las tropas de la OAN de sus más potentes armas tácticas, forma parte del nuevo plan de desarme propuesto por los soviets. El plan ha sido por primera vez en detalle.

La propuesta soviética pide también un acuerdo entre las grandes potencias para lo siguiente:

1.—Poner fin inmediatamente a las explosiones de prueba de bombas de hidrógeno.

2.—Reducir los presupuestos militares nacionales en un quince por ciento.

3.—Reducir las fuerzas militares de las cuatro potencias que tienen tropas en Alemania, hasta unos efectivos que serán determinados por cada una de las potencias a su propia discreción.

Los soviets han propuesto que el Este y el Oeste lleguen a un acuerdo sobre estas «medidas parciales» sin esperar a un acuerdo general sobre el desarme.—Efe.

## EMPLEO DEL DINERO AHORRADO

Londres, 31.—El último plan de desarme de Rusia retrasaría la decisión sobre el plan del presidente Eisenhower de «cuellos abiertos» e impediría una prohibición inmediata de armas atómicas sobre la divisa alemana.

La agencia soviética, Tass dice que el plan dispone que el dinero ahorrado

do por las reducciones de armas debería utilizarse para la ayuda de las Naciones Unidas a los países atrasados.

Dice la agencia Tass que el plan presentado por los rusos en la Conferencia del Desarme no permitiría que entrase en vigor el plan de inspecciones aéreas del presidente Eisenhower hasta después de que se hu-

biere consolidado la confianza entre los Estados, en alguna fecha futura indefinida.

La versión de la agencia Tass confirma las noticias rusas de que los soviets han renunciado a su antigua exigencia de prohibición inmediata de todas las armas atómicas, pero que aún insisten en una prohibición localizada a las dos Alemanias.—Efe.

## Una bomba contra la residencia de un oficial británico en Nicosia

Nicosia, 31.—Los nacionalistas han arrojado una bomba contra la residencia de un oficial de Seguridad británico, en un nuevo esbozo de violencia. El oficial y su esposa resultaron ilesos, al hacer explosión la bomba en la puerta de su casa. El oficial salió a la calle, pistola en mano, a tiempo de ver cómo huían varios jóvenes terroristas.—Efe.

## GRECIA ACUSA A INGLATERRA DE LA DETENCIÓN DEL VICECONSUL EGIPCIO EN CHIPRE

Nicosia, 31.—Grecia ha acusado a las fuerzas de seguridad británicas en Chipre de haber detenido al vicecónsul egipcio, Fathi Hussein Kamol, durante un paseo a caballo.

El cónsul general griego, Andreas Pappas, hizo la acusación de que las tropas británicas habían dete-

nido a Kamel y habían ignorado su calidad de diplomático, acreditado mediante la presentación de la tarjeta diplomática de identidad. Pappas ha pedido que se presenten excusas a Kamel y que se tomen medidas para evitar que se repitan estos actos en el futuro, añadiendo que reflejaba la opinión de todos los funcionarios diplomáticos en Chipre.

El funcionario administrativo británico John Shkes ha dicho que la queja será estudiada.—Efe.

## Plegarias de los católicos argentinos para que cese la epidemia de poliomielitis

### Levantamiento campesino dirigido por los comunistas en Brasil

Buenos Aires, 31.—Millares de católicos han desfilado por las iglesias que fueron parcialmente incendiadas el año pasado. Han ofrecido plegarias especiales para impedir la protección divina para que cese la epidemia de parálisis infantil.

Una procesión en la que participaron unas cinco mil personas visitó las iglesias de Santo Domingo, San Juan, San Francisco y San Miguel, que aún estaban cerradas como resultado de los incendios provocados por los amotinados el 16 de junio pasado. El desfile profesional terminó en la Catedral Metropolitana.—Efe.

### LEVANTAMIENTO CAMPESINO DIRIGIDO POR LOS COMUNISTAS EN BRASIL

Goiânia (Brasil), 31.—Las autoridades del Estado de Goiás anuncian la suspensión de toda clase de operaciones militares contra un levantamiento campesino que se dice está dirigido por comunistas y que se registró en las cercanías de los pueblos de Formoso y Poangatu.

El secretario de Estado, Joaquín Neves, ha declarado que el Gobier-



# La Resurrección de Cristo, núcleo irradiante del mensaje apostólico, ha sido olvidada como centro en la predicación y vida católica

## PASCUA, FIESTA DESCONOCIDA

### SORPRESA ANTE LAS REFORMAS

Si encuestáramos a los católicos sobre cuál de las fiestas cristianas consideran la primera en importancia, nos encontraríamos las respuestas más sorprendentes. Para unos sería la Navidad y el complejo de misterios que gira en torno al inicio de nuestra redención. Otros pondrían por centro el Viernes Santo, con Cristo pendiente de la Cruz, consumando el acto redentivo. Habría quienes señalarían como principal obras fiestas del Señor: Corpus Christi, Sagrado Corazón...

Aún más. Si pidiéramos a los sacerdotes que señalaran un núcleo lógico y psicológico, concreto, para esquetizar ante los fieles toda la salud que Dios ha realizado en Cristo para nosotros y que quiere aún continuar con nosotros, tendríamos las respuestas más variadas. Para unos sería la idea del Reino de Dios, que se inició en Cristo y ha de expandirse perpetuamente. Para otros sería la Gracia, el Cuerpo Místico, la Encarnación redentora, etc...

Aquí está el origen de las sorpresas experimentadas por sacerdotes y fieles ante las nuevas reformas litúrgicas. No es solamente apego a la rutina y a las tradiciones. Es algo que está más en lo hondo: la incomprensión y desentramamiento de la resurrección

## RESTAURACION DE LA PASCUA

En el decreto de reforma de la liturgia de Semana Santa se lee:

«La Vigilia (del Sábado Santo) tiene además la misión de demostrar y recordar litúrgicamente hasta qué punto ha nacido nuestra vida de gracia de la muerte del Señor. Por eso, bajo el símbolo del ciro pascual quiere mostrar al mismo Señor, «luz del mundo», que ha disipado, con la gracia de su luz, las tinieblas de nuestros pecados. Se canta el pregón pascual con el cual se ensalza el esplendor de la santa noche de Resurrección. Se trae a recuerdo los prodigios obrados por Dios en el Antiguo Testamento, pálidas imágenes de las maravillas del Nuevo. Se bendice el agua bautismal, con el cual, «conseguidados con Cristo» en la muerte del pecado, resucitamos con el mismo Cristo para «caminar en una nueva vida». Finalmente, con la renovación de las promesas bautismales, nos comprometemos a mostrar a todos, con la vida y con las obras, aquella gracia que Cristo nos mereció y confirió en el bautismo.»

no ha garantizado la seguridad de la población y que la calma reina en la zona desde hace dos días, lo que hace innecesario que se lleven a cabo operaciones militares.—Efe.

de Cristo como núcleo central de la «buena nueva» y de la vida nueva.

Se celebra la Semana Santa, y cada uno de los «pasos» de los últimos momentos del Señor se nos entran por los ojos en la belleza plástica de las procesiones españolas. Sin embargo, sucede que el día de Pascua es considerado por la inmensa mayoría algo así como una liberación de la pesadilla angustiante causada por los misterios dolorosos. ¡Ya Cristo ha resucitado! ¡Alegría!

En los pulpitos, los sermones adoptan un tono triunfal. Los enemigos de Jesús han sido aplastados cuando consideraban llegado el triunfo. ¡Cristo vence, Cristo reina, Cristo impera!

Es verdad. Pascua es la fiesta de la alegría. Es la fiesta del triunfo. Es una fiesta grande. Pero... ¿cuántos fieles tienen conciencia de que es la fecha inicial del «Nuevo Testamento», de la «nueva vida»? ¿Cuántos sacerdotes esquetizan—como lo vivió Cristo—en torno a los misterios pascuales su catequesis y cursos de Religión? ¿Cuántos predicadores hacen verdaderamente centro de su predicación el misterio de la nueva vida que se nos garantizó precisamente por la resurrección del Señor?

Démonos cuenta de que esta «buena nueva» es el motivo más reiterado y central de la predicación apostólica. Ante todo, habían de ser testigos de la resurrección. Fijámonos en que la Iglesia, hace girar todo el ciclo litúrgico en torno a esta fiesta de Pascua. No en torno a la Cena, ni a la Cruz, sino a la Resurrección.

No obstante, el gran misterio pascual permanecía incomprendido. Las sorpresas ante las reformas litúrgicas tienen su origen en este fundamental desconocimiento. Pero, ellas no son sólo una vuelta a la liturgia antigua, ni una sincronización de las funciones litúrgicas con los hechos históricos que conmemoran, sino la voluntad de restituir al centro de la vida católica y de la acción pastoral los grandes misterios pascuales.

### ¿QUE ES LA PASCUA?

Es el acontecimiento de la muerte para la resurrección—o de la resurrección de la muerte—de Cristo como misterio central y decisivo del que depende toda la economía de la salud. Muerte y resurrección no son dos misterios, sino diferentes aspectos de uno sólo. Nosotros participamos de él por el bautismo, que nos hace morir al pecado y resucitar a la gracia. Nuestra esperanza para el

## LA PRIMERA «BUENA NUEVA»

Magdalena debía tener una voz agradable porque ella era hermosa. ¡Con qué alegre cablete sonaría para anunciar, la primera, la «buena nueva» de la resurrección del Señor! Al alba, sin poderse contener, corrió, junto con Salomé y María la de Santiago, a visitar el sepulcro. Pero estaba vacío... En cambio, un ángel habló a las angustiadas.

—No os asustéis. Buscáis a Jesús Nazareno, el crucificado. Ha resucitado. No está aquí. Mirad el sitio en que lo pusieron. Pero, id y decidlo a sus discipulos.

Exhaladas, las tres mujeres volvieron a la ciudad. En medio de los que estaban sumidos en las tristezas y el llanto por la muerte del Señor, cayeron las argentinas palabras de Magdalena.

—Ha resucitado el Señor... ¡Ha resucitado!...

Y este fue el primer núcleo de «buena nueva» en torno al cual resucitaron las esperanzas. Luego, pasados los días y los años, el anuncio de la resurrección del Señor continuó siendo el centro de la predicación apostólica, de la «buena nueva».

¡El Señor ha resucitado y nosotros con El!

mundo está en que se desarrolle esta vida que brota—paradoja sorprendente—de un sepulcro. En la superficie, las fuerzas del mal—muerte, guerras, pecado...—continúan mordiendo a la vida, pero en el fondo de la naturaleza humana, el misterio pascual realiza una incontestable transfiguración.

Este redescubrimiento de la Pascua como misterio central del cristianismo ha sido confirmado por las recientes intervenciones de la Santa Sede. En el año 1950 tuvo lugar la definición dogmática de la Asunción de María, que coloca, en primer plano la resurrección de la Virgen, la primera en beneficiarse de la de Cristo. En 1951, Pío XII restaura la vigilia pascual conforme a las costumbres primitivas, por una liturgia verdadera y adaptada para que el pueblo fiel reviva esta Pascua de Cristo y de los cristianos. Finalmente, el decreto de reforma de toda la liturgia de Semana Santa, dado en noviembre del año pasado, viene a afirmar este carácter explícitamente pascual. Y tengamos en cuenta que no se trata únicamente de revivir el pasado, sino de marcar una línea a seguir en lo sucesivo.

# Stalin mató de un tiro a su segunda esposa

Londres, 31.—El diario conservador «Daily Express» anuncia que Stalin mató de un tiro a su segunda esposa. Añade que la noticia ha sido revelada por «comunistas soviéticos». La afirmación figura en una carta larguísima que está siendo leída actualmente en las reuniones que celebra el partido comunista en Rusia, como parte de la campaña contra Stalin.

La segunda esposa de Stalin, Nadezhda Allilúeva, murió en circunstancias extrañas en 1932. Entonces se dijo que se había suicidado.

Una persona allegada al Kremlin—una mujer—ha informado que estaba espantada por los asesinatos y depuraciones practicadas por Stalin entre sus «amigos» íntimos.—Efe.

dres dicen que las noticias indican que los generales soviéticos han asegurado su apoyo al jefe del partido comunista, Nikita Jruschev, antes de que éste lance su campaña contra el «stalinismo».—Efe.

## Importante crecida del Ebro

Tortosa, 31.—El cauce del Ebro continúa en aumento a consecuencia de las lluvias caídas estos días en la cuenca superior. La crecida alcanza en la actualidad unos tres metros sobre su nivel normal.—Cifra.

## NUEVA LETRA PARA EL HIMNO SOVIETICO

Viena, 31.—El Kremlin ha ordenado que se escriba una nueva letra para el himno nacional soviético, que actualmente constituye un elogio a Stalin.

Así lo anuncia el diario «Die Presse», de Viena, en una noticia fechada en Moscú, y agrega la información que ha sido ofrecido un premio de 500.000 rublos a la mejor letra. Al parecer ha sido creado un Comité que seleccionará la mejor letra para el himno nacional soviético.—Efe.

## EL EJERCITO ROJO APOYA LA CAMPANA CONTRA STALIN

Londres, 31.—Noticias procedentes de fuentes diplomáticas en Moscú dicen que el ejército rojo apoya la campaña del Kremlin contra Stalin. Fuentes informadas de Lon-

## PERRERIAS SOBRE RUEDAS



Estos perritos de seis semanas de edad son propiedad de Mr. Hooton, de Brighton, y toman posiciones en su cesta para ver quien sale primero después de un viaje en coche en la maleta de detrás.—(Foto Keystone-Nemes.)

## Franco y su esposa presenciaron la procesión del Viernes Santo en El Pardo

El Pardo, 31.—Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, presenciaron desde el balcón central del palacio la solemne procesión del Viernes Santo, que desde la iglesia parroquial integraban los «pasos» de Jesús Nazareno, con la Cruz a Cuestas; el Cristo Crucificado, La Dolorosa y El Santísimo Cristo del Perdón, Yacente. Las imágenes iban escoltadas, respectivamente, por el Frente de Juventudes, Parque de Transmisiones, Regimiento de Transmisiones y fuerzas de la Guardia Civil.

Más de cinco mil vecinos, que en su recorrido entonaban el Vía Crucis, dirigido por el Clero parroquial, interpretaban fervorosos cánticos de estación a estación. El cortejo procesional recorrió la Avenida de José Antonio, pasó delante del cuartel de Transmisiones y entró en los jardines del palacio, continuando después a la misma parroquia. Los niños del Colegio Sarratía de los Padres Capuchinos, acompañados por sus profesores,

## Para los industriales de Hostelería

Madrid, 31.—Los industriales que se dedican a la hostelería, cuando hayan de formular solicitudes de apertura o de asignación de categoría, cumplimentarán, como hasta ahora, el artículo segundo de la Orden de 8 de abril de 1939, dirigiendo su instancia a la Dirección General de Turismo, a través de las Delegaciones Provinciales de este Departamento, las cuales las elevarán con el preceptivo informe.

Si transcurriera un mes desde la remisión del expediente por la Delegación Provincial a la Dirección General del Turismo sin que hubiera recado resolución por parte de la Dirección General, los delegados podrán darle carácter de acuerdo provisional al informe preceptivo que hubieran emitido en el expediente.

El delegado hará constar en la notificación al interesado que su resolución tiene sólo carácter provisional, en tanto no se produzca la decisión definitiva por parte de la Dirección General del Turismo, la cual deberá dictarla en el plazo máximo de dos años.—Cifra.

acompañaron al Cristo Yacente, entonando canciones piadosas.—Cifra.

# Impresionante crecida del Duero

## Las aguas inundan ya varias calles de los barrios bajos y de Olivares

### El Gobernador Civil y el Alcalde visitaron las zonas afectadas



He aquí varios de los aspectos que ofrece la enorme riada. En primer término, a la derecha, puede observarse el estado de la calle del Sol, donde el agua penetró en varias casas que fueron desalojadas. A la izquierda, véase la puerta de la finca donde se encuentra instalada la casa de máquinas de agua potable. Como verán, fué preciso levantar una pared de casi dos metros. En las "fotos" de abajo, a la derecha, vemos la arboleda de los Tres Arboles, cubierta en más de tres metros. Y a la izquierda, la calle del Cabildo tiene cierta semejanza con Venecia.

El Duero ha experimentado una nueva crecida. Durante todo el día de ayer numerosas personas bajaron a las inmediaciones del río para contemplar el atrayente espectáculo de la riada, que por momentos se hace más impresionante. Los tajamares del puente de piedra han sido totalmente cubiertos por las aguas, que pasan ya por los ojos pequeños. Se trata de la mayor crecida de los últimos siete años. Las autoridades han adoptado precauciones para evitar grandes daños, particularmente en el barrio de Olivares, donde las aguas han penetrado en las calles del Sol, Cabildo y Plaza de las Aceñas, entrando incluso en varias casas. En la calle del Sol dos casas tuvieron que ser desalojadas con el socorro del Servicio de Bomberos. El agua ha llegado también hasta la finca donde se encuentra instalada la casa de máquina de agua potable, y para evitar que llegara hasta donde podía proporcionar gravísimos daños, en la puerta que da acceso a la finca se ha levantado una pared de dos metros, logrando así que no penetre el agua, que ha cubierto por completo todos los paseos de los Tres Arboles.

Por otra parte, la carretera que comunica los barrios de Pinilla y Cabañales, ha quedado interceptada al cubrirse el agua en más de metro y medio de profundidad. También la carretera que comunica a Zamora con Villaralbo ha quedado cubierta en una gran extensión.

El gobernador civil ha visitado todos los lugares afectados por la crecida, habiendo dado órdenes para que se tomen las medidas oportunas para hacer frente a los riesgos que puedan presentarse. También el alcalde ha estado durante toda la tarde de ayer en

todos aquellos sitios donde las aguas han perturbado la normalidad. El Ayuntamiento tiene dispuesto un servicio de barcas para hacer frente a cualquier llamada de auxilio.

En los llanos de Villagodio el agua ha cubierto una extensión de cerca de cuatro kilómetros, llegando hasta muchos caseríos de los allí levantados. La cercanía del agua amenaza llegar hasta el puente de Villagodio, a unos tres kilómetros de la capital.

## Manganeses de la Polvorosa

### CRECIDA DEL ORBIGO

El río Orbigo, a su paso por este pueblo, lleva una gran crecida. La prolongación del temporal de lluvias ha paralizado todos los trabajos agrícolas.

Las tierras de labrantío están encharcadas. El río se ha salido de su cauce, causando bastantes daños en los sembrados, así como en algunos edificios. Las tapias de los huertos la mayor parte se han derruido. Hace cuatro días estamos sin agua por haberse llenado el pozo público y haberse cubierto el motor. En algunas casas han tenido que extraer el agua con un motor.

Los más viejos de la localidad no han conocido otra cosa igual. Así que la parte baja del pueblo está intransitable de agua y barro. Gracias a Dios no hay que lamentar desgracias personales, y sí solamente unas cuantas cabezas de ganado lanar que al careré los apriscos fueron aprisionados y murieron. El Ayuntamiento tiene tres mil arboles para su plantación, esperando que cesen las lluvias para verificarla.

Corresponsal.

## San Miguel del Valle

### PRIMERA MISA SOLEMNE DEL REVERENDO SEÑOR DON SANTIAGO SERRANO GONZALEZ

El pasado día 21, el pueblo de San Miguel del Valle vivió una de las fechas más gloriosas de su historia.

Después de más de cincuenta años, en que no había dado su fruto ninguna vocación sacerdotal, ha sido revestido de la dignidad del Sacerdocio el nuevo ministro de Dios don Santiago Serrano González.

El pueblo esperaba con ansia esta fecha gloriosa y, vibrando de entusiasmo y cariño hacia el nuevo sacerdote, se preparó a celebrarla con la solemnidad de las grandes festividades.

Ya en la tarde anterior, a pesar de la inclemencia del tiempo, el vecindario en masa dispuso al nuevo presbítero un entusiasta recibimiento. Entre vitores a la dignidad del Sacerdocio, cohetes y volteo de campanas, el nuevo ministro del Señor, después de unas palabras de saludo, se dirigió al templo parroquial, donde, en unión de la muchedumbre enervorizada, ofreció a Jesús Sacramentado las primicias de su Sacerdocio en un solemne y emotivo acto eucarístico.

En la mañana del día siguiente y mientras flameaba en el campanario de la iglesia parroquial la bandera pontificia, las campanas, con su constante volteo, despertaban de nuevo la alegría en el corazón de todos, al mismo tiempo que anunciaban la solemne festividad del día. Y llegada la hora por tanto tiempo deseada, el nuevo sacerdote, acompañado de sus familiares, amigos, de todo el vecindario y de numerosos vecinos de los pueblos comarcanos, se dirigió bajo arco de triunfo al templo parroquial.

Y después de una fervorosa preparación ante el Sagrario, avanzó con paso trémulo hacia el altar del Sacrificio, donde asistido por el reverendo párroco del pueblo, don Fernando Martínez Uña, como padrino de altar; por el reverendo señor licenciado don Marcelino Macho García, profesor del Seminario Mayor de León, como padrino de honor; como padrinos seglares de honor, los hermanos don Braulio y doña Aurelia Carbajo Flórez; en representación de sus padres, don Miguel Carbajo y doña Eladia Flórez, protectores del misacantano, y los hermanos don Alberto y doña María Santos Peláez Castaño como padrinos de mano, el nuevo presbítero consagró por vez primera el Cuerpo y la Sangre del Señor.

El reverendo señor párroco de Fuentes de Ropel, don Teodoro Fraile López, cantó las glorias del Sacerdocio con su elocuente y cálida palabra, llena de doctrina y de cariño hacia el nuevo sacerdote.

La parte musical corrió a cargo del coro de cantores, preparados exclusivamente para este día y dirigido por el reverendo señor don Felipe Magdaleno Bausela, coadjutor-organista de la parroquia de San Juan y San Pedro de Renuéva, de la ciudad de León.

Terminada la misa, el nuevo sacerdote dirigió a la multitud de fieles unas emotivas palabras de agradecimiento y dedicó una emocionado recuerdo a sus protectores, para los cuales pidió al Señor una bendición especial.

A las innumerables felicitaciones recibidas por el misacantano y por su padres y hermanos unimos la nuestra, al mismo tiempo que rogamos al Señor le conceda un largo y fructífero ministerio sacerdotal.—El corresponsal.

## EN TORO

Toro.—La crecida del Duero ha causado graves daños. Después de saltar "La Bardada" el agua ha inundado todas las huertas y ha cortado la carretera de Salamanca, donde en la noche del viernes se oyeron voces de auxilio, corriendo el rumor de que se trataba de los ocupantes de un coche que se dijo había sido arrastrado por la corriente. Inmediatamente se personaron en el lugar donde se suponía que se había producido el suceso el capitán de la Guardia Civil, alcalde, jefe local y otras autoridades, procediéndose a la busca por pescadores de Toro que se pusieron a la disposición de las autoridades mencionadas. Hasta cerca de las cinco de la madrugada se llevaron a efecto costosos trabajos de búsqueda que no dieron resultado positivo alguno, ya que no logró encontrarse ningún rastro que pudiera dar lugar a la confirmación del rumor que corrió con caracteres alarmantes.

Durante todo el día de ayer un gentío inmenso se llegó hasta el mirador del Espolón para presenciar los efectos de la enorme riada que ha inundado toda la vega totesana, habiendo causado gravísimos daños.

## IMOZAS

### Moralina de Sayago

#### PETICION DE MANO

Por los señores De Pedro Esteban y para su hijo Manolo ha sido pedida a doña Purificación Garrote, viuda de Herrero, la mano de su encantadora hija María Teresa. Entre los prometidos se cruzaron valiosos regalos, celebrándose la boda para fecha próxima.

Reciban los futuros contrayentes y demás familiares nuestra cordial enhorabuena.

Corresponsal.

## NOVIAS TEJIDOS GALAN SANTA CLARA, 12 ZAMORA

CORREOS RECOMIENDA AL PUBLICO ponga en sus envíos el nombre y dirección del destinatario con la mayor claridad y cuidado y no olvide consignar al reverso de aquéllos el nombre y las señas completas del remitente.

## Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora S.A.

Fundada en 1929  
Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 18 y Caspe, 42  
(EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA)  
Capital: Ptas. 5.000.000,00  
Reservas al 31 diciembre de 1954: Ptas. 74.368.267,85

TÍTULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL  
Resultado del sorteo celebrado el día 31 de marzo  
LWO - UJU - WZH - PFR  
VUB - OAD - DBC - KSS  
Capitales pagados por Sorteo hasta 31 diciembre 1954:  
6.346.000,00 de Pesetas

Delegación en ZAMORA: San Torcuato, núm. 40, 2.  
Texto autorizado por la Dirección General de Seguros y Ahorro, con fecha 20 mayo de 1955

# Mañana efectuaremos el sorteo de las DOS MIL PESETAS

## Nuevos amigos de IMPERIO

Como habíamos anunciado, mañana, día 2, se efectuará en nuestra Redacción el sorteo mensual de las DOS MIL PESETAS, entre nuestros suscriptores.

Como de costumbre se establece un primer premio de QUINIENTAS PESETAS y catorce de CIEN PESETAS, a distribuir entre los quince suscriptores que resulten agraciados.

Además habrá otro premio de CIEN PESETAS a sortear entre los que han engrosado nuestras listas durante el mes de marzo y cuya relación damos a continuación:

Ventura Ibáñez Martínez, Zamora.

Francisco Abriú del Castillo, Zamora.

Manuel Luelmo Robles, Villar del Buey.

Atanasio Lozano, Venialbo.

Angel Pérez Lozano, Torregamones.

Benita Belmonte Mela, Zamora.

Casimiro Miguel Martín, Zamora.

Miguel Gallego González, Zamora.

Julia Morales, Casaseca de las Chanas.

Julia Temprano, Granja de Moreruela.

Ajanías Hidalgo, Matilla de Arzón.

Antonio Jambriña Coco, Zamora.

Jesús Díaz Fato, Zamora.

Bar Zamora, Valladolid.

José Barredo García, San Miguel de la Ribera.

Doroteo Rodríguez, Camarzana de Tera.

Angel Barruero Santos, Zamora.

Pedro Martín Espada, Santa Eulalia de Tábara.

Virgilio Blanco, Zamora.

Ismael Vicente Barrios, Cubo del Vino.

Antonio Benavides Juan, Zamora.

Naría Cruz Peroy, Manganeses de la Lampreana.

Francisco Sánchez Marcos, Pajares de la Lampreana.

Manuel Fuentes Fuentes, Zamora.

Zacarías Díez Miguélez, Quiñuelas de Vidriales.

Salustiano Marino Prieto, Torrefrades.

Miguel Suárez García, Moreruela de Tábara.

Amancio Rodríguez, Villalba Castromayor (Lugo).

Jerónimo González Villar, Zamora.

Atilano González, Zamora.



# Hoy, en el Estadio, el encuentro más interesante de la temporada

## En Avila se confía en el logro de algo positivo en Zamora

Dentro de pocas horas se jugará en el Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma el partido de fútbol más interesante de la presente temporada, ya que se enfrentan el Atlético Zamora y el C. F. Avila, primero y segundo en la tabla, respectivamente.

Ambos equipos aspiran al logro de jugar la "Liguilla" para ver las posibilidades de militar en Segunda en la próxima temporada. Así las cosas, la contienda se presenta auténticamente prometedora. Pocas veces como en la presente ocasión rodean tantos alicientes a un encuentro de fútbol. Hay, por lo tanto, motivo más que suficiente para la gran

expectación. En todos los lugares, y de manera especial en los círculos deportivos, no se habla más que del partido de esta tarde entre el Atlético y el Avila.

De Avila, una vez más, nos llegan noticias diciendo que los abulenses han venido preparándose concienzudamente ante esta visita a Zamora para enfrentarse al líder. Y en lo que afecta al pronóstico, en Avila, aunque se considera difícil el desplazamiento, no se descarta la posibilidad de que el primer club de fútbol de la referida localidad logre algo positivo.

Por su parte, en los medios rojiblancos se abriga la esperanza de un triunfo sobre el Avila.

Referente a la formación del Atlético, diremos que saldrá el mismo equipo del pasado domingo en León, salvo variaciones de última hora.

## CASA DE SOCORRO

En este benéfico establecimiento han sido asistidas las siguientes personas:

Casimiro Martín González, de diecisiete años, de contusiones en el codo derecho, región occipital y región lumbar. Leve, salvo complicaciones.

Bernardo Campano Gomez, de diez años, domiciliado en Canteras del Raposo, de herida contusa en la región parietal, producida por caída. Leve.

Angela Garabito Ramos, de dos años, domiciliada en Santa Susana, 23, de herida contusa y fractura en el dedo meñique de la mano izquierda, producida con una puerta. Leve.

Felipe Gabriel Gallego Martín, de seis años, que vive en Luna, 3, de herida incisa en la pierna izquierda que le fué suturada con un punto, producida con un alambre. Leve.

Magdalena Refoyo Merino, de veintidós años, domiciliada en Santa Eufemia del Arroyo (Valladolid), de contusión en el brazo izquierdo, producida por moledura, en ríñ. Leve, salvo complicaciones.



**ROTVAL**  
ROTVAL-APART.678-MADRID  
RUEGO ENVIEN GRATIS FOLLETO ILUSTRADO A: NN  
NOMBRE \_\_\_\_\_  
APELLIDO \_\_\_\_\_  
CALLE \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_  
POBLACION \_\_\_\_\_  
PROVINCIA \_\_\_\_\_

## Avícola Montserrat

"Leghorn" blanca y "Castellana" negra. Pollitas de un día y dos, tres y cuatro meses. Selección esmeradísima. Si tiene interés, consúltenos. Santa María la Blanca, 14 SALAMANCA

## Ayuntamiento de Zamora

El próximo miércoles, día 4 de abril, tendrá lugar en el salón de actos de este Ayuntamiento la segunda subasta de los puestos número 2 de Valorio, número 2 de Tres Arboles y del de la Isla, para instalación de casetas de refrescos durante las presentes temporadas de primavera y verano, que quedaron desiertos en la celebrada el pasado día 24.  
Zamora, 31 de marzo de 1956.—El Alcalde, FRANCISCO PÉREZ LOZANO.

**Siempre más limpio**  
un conjunto higiénico para su hogar

**SOMIER** inoxidable indeformable  
**Numancia** en TUBO DE ACERO con TELA AMERICANA  
**COLCHON ELÁSTICO**  
**FLEX** Hilo continuo sin nudos  
VEA EXPOSICIONES Y PIDA FOLLETO

# D E P O R T I V A S

## NOTAS BREVES

\*\*\*\* Hay campos que merecen palos, y el Comité de Competición, que los da de ciegos, de vez en cuando, acortó en uno, cuyo nombre me reservo, por esta vez.

Pues bien; en ese campo, ciertos domingos hay fútbol por la mañana y fútbol por la tarde, cuando coinciden los de Tercera con los de Primera. El pasado, por la mañana, no alquilaron almohadillas, porque los directivos, de vez en cuando, velan por la integridad de los árbitros y de los jugadores adversarios; pero por la tarde sí. Y vean ustedes lo que escribe un compañero nuestro:

—Nos dió mucha rabia. ¿Qué razón existía para alquilar almohadillas si no las dejaban tirar? Por lo que se ve, el escenario del fútbol ya no es un lugar de expansión honesta.

\*\*\*\* «Hay que cambiar la delantera atlética» —dicen en Bilbao.

\*\*\*\* Interurbanas de La Coruña, ¡quién fuera soltero!

\*\*\*\* La noticia del refresco de Placko la recibieron los jugadores del Barcelona sin ninguna muestra de alegría.

\*\*\*\* «El pequeño coche popular tiende a generalizarse mucho.»

Y luego de las razones; pero no todas son suficientes para que yo pueda ir al fútbol prescindiendo del autobús.

Mucha propaganda y muy esperanzadora para mis nietos.

\*\*\*\* Nota del señor «Ulogio» Martínez:

—Si el primero de abril no han llegado mis papeles demostrando que soy un español hasta allá, me ire al Paraguay, que es mi pueblo, y advertiré en el Brasil por si el Flamengo necesita un flamenco que marque goles. Tendrá que irse a Río...oooo.

\*\*\*\* En Méjico —Ciudad de México, escriben— han hecho una traducción del fútbol con aire asteca, debido a los pocos espacios libres que quedan para sacudir al cuero y a la carestía de los solares. Jugarán seis contra seis y se guardarán todas las reglas actuales.

Eso mismo hacemos mi pequeño y yo en la galería, eliminando el «off-side» y algún cristal que otro.

Nada hay nuevo bajo el sol.

\*\*\*\* Cuando el vencedor de una etapa de la Vuelta a España pise la cinta de llegada, tres modernísimos aparatos registrarán la escena: un cronómetro de registro automático, una cámara cinematográfica y una cinta magnetofónica.

Demasiados estrújulos para un momento tan agudo, grave y lloroso, al mismo tiempo.

\*\*\*\* La Directiva del Atlético de Bilbao —según dicen— ha tomado el acuerdo de obsequiar a sus jugadores con un regalo de veinticinco mil pesetas por cabeza si quedan campeones y pueden jugar la Copa Europea para la próxima temporada. Así, cualquiera.

\*\*\*\* Los organizadores de las «Veinticuatro horas de Le Mans» han tomado muchísimas medidas de seguridad para evitar la catástrofe del año pasado.

Para las próximas «veinticuatro» sólo morirán doce y no ciento ochenta y siete. Lo que es la técnica.

\*\*\*\* Ustedes saben muy bien que Radio Caracas transmitirá el partido Atlético de Bilbao-Barcelona, que se jugará el día 8. Ustedes saben todo eso, pero no saben que, según ciertos correspondientes, cuando salten al campo los jugadores vascos, toda la América Latina —¡ha dicho usted Latina, don Exuperancio!— vibrará en una ovación intensa para los jugadores vascos.

Pero, ¿es que los catalanes son chinos?

\*\*\*\* Como soy incapaz de escribir versos malos, y mucho menos de los otros, transcribo a continuación lo que se le ha ocurrido a un amigo mío, abanil de la rima:

«Si hoy no gana el Atlético en La Viña, seguro es que renunciará a la Liga o que la tira.»

## PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

Primera División

Las Palmas-Sevilla, Arnal. Hércules-At. de Bilbao, Zariquiegui. At. de Madrid-Real Sociedad, Ortiz Mendivil. Barcelona-Celta, Novella. Alavés-Valencia, Marrón. Murcia-Leonesa, Asensi. Valladolid-Real Madrid, García Fernández. Coruña-Español, Caballero.

Segunda División

Grupo primero: Zaragoza-Eibar, Iriés. Sestao-Sabadell, Uria. Indauchu-Logroñés, Blanco Quintas. Terrasa-Caudal, Iturriz. Gijón-Santander, Bienzobas. La Felguera-Oviedo, Castiñeira. Baracaldo-Ferrol, Lacambra. Lérida-Osasuna, Gómez Arribas.

Segunda División

Grupo segundo: Betis-Tenerife, Kiarcheben. Mestalla-Plus Ultra, Ruiz Casasola. San Fernando-Málaga, García Villaverde. Jerez-Granada, Birigay. Castellón-Extremadura, Aurre. Badajoz-Cádiz, García Callado. Atlético Tetuán-España Industrial, Mazagatos. Jaén-España de Tanager, Garijo.—Alfil.

## HOCKEY SOBRE PATINES

### España venció a Alemania, por 3-1, en Montreux

Montreux, 31.—España ha vencido a Alemania por tres tantos a uno (1-1), en el partido de hockey sobre ruedas correspondiente al torneo de la Copa de las Naciones.

Los equipos se alinearon de la forma siguiente: ESPAÑA: Zabala, Arpinell, Boronat, Puigbo, Ferrer y Trias. ALEMANIA: Mueller, Buschhausen, Ruck, Luecke, Thyesen y Krohn. Arbitro, el suizo Servaz.

Marcaron los tantos, por parte de España, Ferrer (2) y Puigbo el tercero. El tanto alemán lo marcó Krohn. El partido comenzó con cuarenta minutos de retraso debido a la ceremonia inaugural, que duró una hora. Presenciaron el encuentro 2.000 espectadores.

Los españoles iniciaron el partido con rapidez y furia y marcaron el primer tanto poco después de empezar, al aprovechar Ferrer un pase de Trias. España continuó mostrándose superior claramente, lanzando tiros desde los ángulos; pero la defensa alemana y el excelente portero, Mueller, realizaron excelentes jugadas, frustrando los intentos españoles de marcar una y otra vez.

Cuando se esperaba que el primer tiempo terminase con el tanteo de 1-0 a favor de España, en un momento de descalzo de la defensa española los alemanes consiguieron el empate por medio de Ruck, que pasó a Krohn.

Los españoles iniciaron el segundo tiempo atacando con energía para colocarse nuevamente en cabeza y lo lograron a los seis segundos al recoger Ferrer un pase de Puigbo y conseguir el segundo tanto para España.

Los españoles continuaron mostrándose superiores en el ring. Los alemanes desperdiciaron una buena ocasión de marcar al tirar un penalty, que fue fallado por mal tiro de Ruck.

Los españoles presionaron de nuevo para marcar otro tanto, pero de nuevo la defensa germana se comportó magníficamente. Sólo veinte segundos antes del final Puigbo marcó, el sexto, lo que el resultado final fue de España 3 y Alemania 1.

Los españoles realizaron una magnífica exhibición.—Cifra.

ESPAÑA VENCE A INGLATERRA Montreux, 31.—En el torneo internacional de hockey sobre patines, España ha vencido al equipo representativo de la Gran Bretaña por 3-0.

El primer tiempo terminó con 1-0.

ACUERDOS DE LA FEDERACION DE HOCKEY

Madrid, 31.—La Real Federación Española de Hockey ha tomado los siguientes acuerdos: Designar a los campeones de las dieciséis regiones inscritas para el campeonato de España de la primera categoría de hockey sobre hierba, a celebrarse en Alicante los días 6, 7 y 8 de abril, y completar el octavo puesto con el subcampeón catalán, mediante sorteo.

Designar a los campeones de Alicante, Cantabria, Castilla, Cataluña, Galicia Norte, Guipúzcoa y Vizcaya, y al subcampeón de Castilla, por ser la región con más equipos en segunda categoría, para tomar parte en el campeonato de España de dicha categoría, que se disputarán en San Sebastián, del 6 al 8 de abril.

## ¿Están “quemados” en estos momentos el At. de Bilbao y el Barcelona?

Pudiera ser, porque ha sido y es muy dura y prolongada su tenaz porfía

El panorama internacional a través de los últimos encuentros

Por EDUARDO TEUS

CUATRO jornadas y el título in decidirse. Pese al punto perdido en casa por el Atlético de Bilbao en su inesperado empate con el Deportivo de La Coruña, su posición es mejor que la del Barcelona, al perder éste en Valencia. Tiene en su mano la fuerte baza a jugar del porcentaje particular con aquel triunfo de Las Cortes de la primera vuelta y este encuentro, cada día más decisivo, del 8 de abril en San Mamés. El partido al que llegan “quemados” los dos grandes clubs históricos. Estamos en el terrible sprint final, y los dos parecen estar en baja forma. Nos lo habían anunciado los entrenadores de los equipos madrileños,

que últimamente jugaron con ellos. Porque Barrios, del Atlético de Madrid, a su regreso de San Mamés, nos dijo: “Lo encuentro flojo. Con un poco de suerte, no sólo hubiéramos alcanzado el empate, sino la victoria. La lítea media no es la misma de la primera vuelta, y el ataque, sin Arieta, no es profundo. Es fácil contenerlo. Hay mucha distancia de este equipo de ahora al que nos ganó en el Metropolitano.”

Y Villalonga, el preparador del Real Madrid, como si hubiera escuchado a Barrios, nos hacía el mismo juicio pesimista de las posibilidades del Barcelona en la Liga: “...no lo encuentro en juego. La otra parte en Las Cortes le debimos ganar. Sin necesidad de suerte, simplemente con que el árbitro Mosquera hubiese visto la clara mano de Manchón que precedió al gol de Villaverde, y en cambio no hubiera estado ciego sin querer ver el clarísimo tanto de Mateos que no subió al marcador. En el segundo tiempo superamos fácilmente al Barcelona, que me dejó descontento. No parece estar en juego. De aquel que nos debió ganar en Chamartín en la primera vuelta, al de estos momentos, hay una gran distancia.”

Y nosotros preguntamos, ante estos juicios terminantes y despasionados de dos competentes entrenadores: ¿Es que están “quemados” los dos grandes clubs históricos, lo que no sería extraño, en su terrible pugna de meses y meses?

Si es así, el que tenga mejores suplentes —dando descanso a titulares— vencerá en este emocionante “sprint” final de la Liga.

\*\*\*\*

Mientras España no juega partidos internacionales —ni uno solo dentro de sus fronteras en la actual temporada—, con una absurda política de temor al encuentro internacional, otras naciones, entre ellas Francia y Portugal, los prodigan. Últimamente, además de una nueva derrota, de Alemania ante sus miles de partidarios, en su empeño de encontrar a fuerza de descalabros y sin temor a ellos un “nuevo” equipo para los campeonatos del mundo en Suecia, Francia se ha desquitado en París de las derrotas de Bruselas ante Bélgica y de Bolonia frente a Italia, venciendo a Austria —a los maravillosos austriacos, que les daban antaño lecciones de fútbol y que ahora las reciben—, derrotándolos sin necesidad de Kopa y de la mayoría de los hombres del Reims. Ha derrotado a Austria con la velocidad del fútbol francés, ahora en posesión de una magnífica técnica gracias a las enseñanzas de los extranjeros importados y a la Escuela de Preparadores, que ha dado sus frutos.

Mientras tanto, ese mismo domingo de la última semana, Portugal ponía de relieve en Lisboa que lo de Turquía, en Estambul, al vencer entonces a Hungría, no pasó de ser una casualidad y un momento de desmayo de los húngaros, que aquella tarde no quisieron ir al choque con los ardorosos turcos. En Lisboa, la velocidad de los internacionales portugueses, en un encuentro bien planteado tácticamente al ataque, sin dejarse impresionar por el 3 a 1 de Turquía sobre Hungría, ha puesto en su lugar las cosas.

Turquía continúa en su sitio. No se ha salido de él, aunque lo de Estambul fuese un sensacional resultado. Todavía no pasan de ser los turcos un fútbol de equipo A en la Copa Mediterráneo en lucha con los Bes de Francia, Italia y España.

Designar delegado de la Federación Nacional para el campeonato de primera categoría al presidente del Colegio Nacional de Arbitros, don Manuel Alvarez Corriols.—Alfil.

PORTUGAL, 3; ALEMANIA, 1

Montreux, 31.—Portugal ha vencido a Alemania por tres a uno en el partido de hockey sobre ruedas correspondiente al torneo internacional para la Copa de las Naciones. El primer tiempo terminó con el resultado de empate a un tanto.

Montreux, 31.—España ha vencido a Italia por uno a cero en el último partido jugado esta noche correspondiente al torneo de hockey sobre ruedas para la Copa de las Naciones. El primer tiempo terminó con empate a cero.

Con este resultado, Portugal queda en el primer lugar de la clasificación general, con seis puntos y mejor promedio, por delante de España y de Suiza, que también cuentan con tres victorias en otros tantos encuentros.—Alfil.

## El Langreano jugará en Extremo Oriente

Manila, 31.—El Club Langreano, de Sama de Langreo (España), jugará en esta capital en su próxima gira al Extremo Oriente.

Jugará en total dieciocho partidos. La excursión futbolística comenzará el día 5 de mayo y terminará el 5 de julio.

El equipo español jugará en Pakistán, India, Birmania, Malaya, Hongkong y Filipinas.

No están fijadas más que las fechas de sus partidos en Singapur, que serán los días 2, 3 y 6 de junio.—Alfil.

TORNEO JUVENIL DE BUDAPEST

Budapest, 31.—En el torneo internacional de fútbol juvenil se han registrado los siguientes resultados:

- Hungría, 4; Inglaterra, 2
- Polonia, 3; Austria, 2
- Rumania, 1; Yugoslavia, 0
- Rumania, 1; Polonia, 0
- Austria, 1; Yugoslavia, 0
- Italia, 3; Sarre, 0
- Francia, 3; Bélgica, 2
- Alemania Oriental, 1; Turquía, 1
- Checoslovaquia, 2; Grecia, 0

## Claves del marcador simultáneo DARDO



Alavés Valencia | Valladolid Real Madrid | Barcelona Celta | Las Palmas Sevilla | Hércules At. Bilbao

## Lavadoras

MEJORES MARCAS Y MEJORES PRECIOS

RODRÍGUEZ GACHS Santiago, 28 VALLADOLID



Al. Madrid R. Sociedad | Coruña Español | Murcia Lenesa | Baracaldo Ferrol

PARA SER EXACTO\*

RELOJES EXACTUS

## HJNST

La Felguera Oviedo | Lérida Osasuna | Jaén E. de Tanager | At. Tetuán E. Industrial | S. Fernando Málaga



LE OFRECEN LOS HONORARIOS SIN TOREAR Y NO ACEPTA

Córdoba, 31.—Un hecho curioso se ha registrado con motivo de la novillada anunciada para mañana, domingo. “Chicuelo III” fue incluido en un principio en la terna de espadas, pero pasados los días quedó eliminado, siendo sustituido por el novillero local Antonio Ángel Jiménez. Hoy se presentó “Chicuelo” con su cuadrilla, haciendo valer sus derechos de actuar mañana, alegando que se hallaba contratado por la Empresa para ello. La Empresa le ha ofrecido sus honorarios íntegros sin actuar, pero “Chicuelo” ha manifestado que no acepta este ofrecimiento y que mañana se presentará en la Plaza a la hora de hacer el paseíllo.—Cifra.

NOVILLADAS EN VALLADOLID

El próximo domingo, día 8, tendrá lugar en Valladolid una novillada picada, primera de esta temporada taurina.

Según parece, se lidiarán reses de la marca de Deleitosa, con las que se enfrentarán los conocidos diestros Paco Corpas, Antonio Vera y Torcu Varó.

Asimismo, a mediados de mes, posiblemente el domingo 22, se celebrará en el caso vallisoletano otra novillada picada. Aunque no confirmados los nombres oficialmente, es casi seguro que figuren en cartel los nombres de Manolo Blázquez, el novillero medinense, y “El Trianero”.

Serán lidiados novillos-toros de Arranz de Robles, del campo de Parladé.

BONIFICACIONES EN EL TRANSPORTE A LA FERIA DEL CAMPO.—Los expositores y visitantes de la Feria disfrutarán de bonificaciones ferroviarias en los traslados. Igualmente se procurará un régimen especial para el transporte de mercancías por ferrocarril y vía marítima.

# La “OPTICA IRIS”

es AGENCIA OFICIAL DE “KODAK”, “AGFA”, “ZEISS IKON” y depositaria de GAFAS “AMOR” y cristales “PUNKTAL ZEISS”. Valladolid